

# wahoo



## **POWRLINK ZERO**

single-sided power pedal system

### **QUICK START GUIDE**

## IMPORTANT NOTICE ▾

The following instructions must be observed at all times in order to prevent personal injury and physical damage to equipment and surroundings. The instructions are classified according to the degree of danger or damage which may occur if the product is used incorrectly:



**DANGER**

Failure to follow the instructions will result in death or serious injury.



**WARNING**

Failure to follow the instructions may result in death or serious injury.



**CAUTION**

Failure to follow the instructions may cause personal injury and/or physical damage to equipment or surroundings.



**WARNING**

Follow the instructions provided in the manual when assembling the product.



**WARNING**

See the Important Product Information included in the product box for additional product warnings and other important information.

For safety, read this manual and all safety information thoroughly before assembly and use.

- Assemble the POWRLINK ZERO only as stated in the information contained in this manual.
- Do not modify the POWRLINK ZERO.
- All instructions can be viewed on our website: [www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions).
- Images may not reflect final product exactly.

## BOX CONTENTS ▾

### A. BASE PLATES

w/ 5-F & 5-R Shims (2x)



### B. SHIM PACKET

6-F & 6-R Shims (2x),  
Extra Shims (2x)



### C. CLEAT SURROUNDS

1 right / 1 left



### D. CLEAT COVERS\*

1 right / 1 left



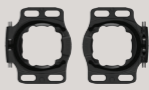
### E. PROTECTOR PLATES\*

1 right / 1 left



### F. SPRING & HOUSING\*

1 right / 1 left

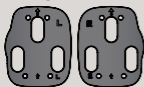


\*Items ship pre-assembled. Separate Cleat Covers before installation.

## BOX CONTENTS *continued*

### G. SPACER

1 right / 1 left



### H. SCREW PACKET

Base plate screws: Short/Black (6x)



Protector Plate Screws (8x),  
Extra Long/Black (8x)



### I. 1MM WASHERS



### J. CHARGER



### K. POWRLINK ZERO PEDALS

Left:  
Power



Right:  
Non-power

## TOOLS REQUIRED



#1 and #2 Phillips Screwdriver



8mm Allen Wrench

## PEDAL INSTALLATION

### 1. CLEAN CRANK ARM THREADS AND APPLY A SMALL AMOUNT OF GREASE

Use a cloth or brush to remove old grease before applying new grease.

### 2. IDENTIFY THE LEFT AND RIGHT PEDALS

The “Wahoo” logo reads left-to-right to help identify each pedal (shown-below)



Left Pedal



Right Pedal

Use the provided washers to allow for at least 1mm space between the POWRLINK ZERO power pod and your crank arm. Repeat on the opposite side. If the washer is installed on the left side, it should also be installed on the right side for best symmetry and bike fit.

**CAUTION**

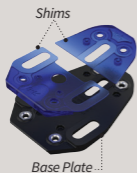
*Right pedals install clockwise and left pedals install counterclockwise.*

*Improper installation or cross threading can cause damage to your pedals or crank arms.*

**3. THREAD THE PEDALS ONTO THE CORRECT CRANK ARM**

Use an 8mm Allen Wrench to ensure a snug fit.

*Recommended tightening torque: 30 Nm.*

**CLEAT INSTALLATION** ▼**1. CHOOSE THE SHIMS FOR THE BASE PLATE THAT BEST FIT THE SOLE OF THE SHOE**

5-F and 5-R Shims ship pre-installed to the Base Plates, but can be substituted with the Blue 6-F and 6-R Shims.

Extra Shims may be required between 5-F/6-F Shims and the sole of the shoe.

**CAUTION**

*The Base Plate/Shim Combo may not create a "perfect" fit to the bottom of the shoe, but for best results it is important to use the Shims that provide the "best" fit.*



## 2. SCREW THE BASE PLATE TO THE SHOE USING THE BASE PLATE SCREWS

Set the desired fore-aft position then tighten the Base Plate Screws.

*Recommended tightening torque: 4 Nm.*



*Right Shoe*

## 3. FIT THE CLEAT SURROUND AROUND THE BASE PLATE

Cleat Surrounds are labeled "L" or "R".

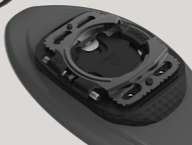


*Right Shoe*

## 4. FIT THE PROTECTOR PLATE TO THE SPRING & HOUSING

Spring & Housings are labeled "LEFT" or "RIGHT". Protector Plates are not labeled.

The Spring & Housing ships pre-assembled to the Protector Plate. If they have separated, gently snap them together using the two small tabs as a guide.

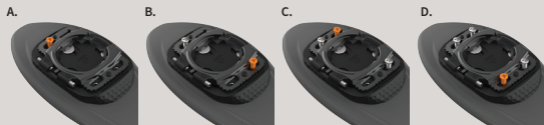


*Right Shoe*

## 5. SCREW THE ASSEMBLY TO THE BASE PLATE USING THE PROTECTOR PLATE SCREWS

Install the Protector Plate Screws using a "Double X Pattern" (shown below).

Loosely engage all four Protector Plate Screws (Steps: A thru D).



Set the desired left-right position then tighten the Protector Plate Screws (Steps: E thru H).

*Recommended tightening torque: 2.5 Nm.*



*Right Shoe*

## 6. ADJUST THE LIMIT SCREWS TO SET THE DESIRED FLOAT

Tighten the **Limit Screws** to reduce the amount of float (“heel movement”) experienced by the foot while pedaling.

Housings are labelled “Heel In” & “Heel Out” to guide which Limit Screws to adjust.

Preferred float range is unique to each rider. If you are unsure of your float preference, begin with medium float and adjust as needed.

*Note: Do not unscrew the Limit Screws from the Housing when adjusting float, and do not further tighten the Limit Screws once they have made contact with the tip of the Spring.*



*Right Shoe*

## 7. FIT THE CLEAT COVER OVER THE EDGES OF THE PROTECTOR PLATE

**Cleat Covers** are labeled “LEFT” or “RIGHT”.

Grip the shoe and apply force with the palm of the hand to each of the four corners to ensure that the Cleat Cover has properly covered the edges of the Protector Plate.

The Cleat Cover should fit flush to the Cleat Surround when installed correctly.

*Note: Failure to properly complete this step may result in the Cleat Cover falling off.*



*Right Shoe*



*Right Shoe - Installed*



**8. APPLY PTFE DRY LUBE TO THE SPRING (OPTIONAL)**

Reduce the engagement force required to clip into the pedals by applying a small amount of “PTFE Dry Lube” to the **Spring**.

Wipe away any excess lube.



*Right Shoe*

**9. CHECK THAT THE POWRLINK ZERO POWER POD AND YOUR SHOE DO NOT TOUCH**

With pedals installed on the crank arm, clip your shoe onto the pedal. Remove your foot from the shoe.

Rotate your shoe around the spindle to check for clearance.

If there is adequate space between the shoe and the power pod (they should not touch at any point) you do not need to use the **Spacer**.

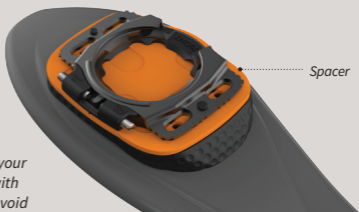
If there is not adequate space, then you will need to use the **Spacer** to provide more space and prevent potential damage to your shoe. Go back to step 2 in the cleat installation instructions to install the **Spacer** between the **Base Plate** and **Housing**.

Repeat the steps on the opposite side.

**⚠ CAUTION**

*Failure to check for pod and shoe clearance may result in damage to your shoe and/or POWRLINK ZERO.*

*Do not use the pedals if your shoe comes in contact with the power pod. This will void the warranty.*



## CHARGING POWRLINK ZERO PEDALS ▾

1. ENSURE THE CABLE IS SECURELY CONNECTED TO A POWER SOURCE AND TO THE CHARGING CLIPS.

2. ATTACH THE CHARGING CLIPS TO THE POWER POD

When firmly attached, the green LEDs will illuminate.



*Note: Wahoo logo on the charging clip should face the pedal body*

## LED INDICATORS ▾

### BLUE

SLOW BLINK: Awake and searching  
FAST FLASH: Connecting  
SOLID: Connected

### GREEN

FLASH: Charging  
SOLID: Fully charged  
(will shut off after 5 seconds)

### RED

FLASH 3 TIMES: Low battery

*NOTE: LEDs turn off after 30 seconds to conserve battery life*

## APP PAIRING ▾

1. DOWNLOAD THE WAHOO APP FOR OPTIMIZED PERFORMANCE AND ESSENTIAL FIRMWARE UPDATES

Ensure bluetooth is on.

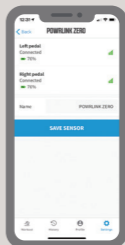


**2. PAIR SENSOR**

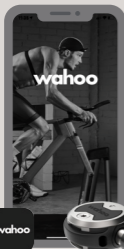
Open app to Sensors page and select “Add New Sensor.” To wake POWRLINK ZERO, rotate pedal around spindle 360°.

**3. SAVE SENSOR**

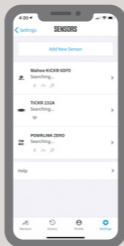
Your sensor is now set up and ready for action.

**CALIBRATION WITH WAHOO APP** ▾**1. OPEN THE WAHOO FITNESS APP**

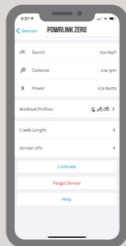
Ensure the POWRLINK ZERO pedals are nearby and connected.

**2. NAVIGATE TO THE SENSORS DETAIL PAGE**

Tap Settings → Sensors → POWRLINK ZERO

**3. TAP THE CALIBRATE BUTTON**

Once calibration is complete, you're ready to ride!



### 1. TURN ON YOUR ELEMNT BIKE COMPUTER

Hold left button to power on/off.



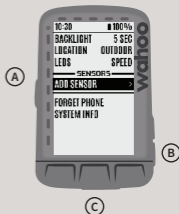
### 2. ACTIVATE PEDAL AND HOLD NEAR YOUR ELEMNT

Rotate pedal around spindle 360° until the blue LEDs are on and blinking.



### 3. ADD SENSOR

Press the (a) left Menu button to access the menu. Scroll using the (b) down button on the right side of the ELEMNT to **ADD SENSOR** and select it by pressing the (c) center button.



### 4. SAVE SENSOR

When **POWRLINK ZERO** is shown, scroll to select it and press **SAVE** using the center button.



## CALIBRATING YOUR POWRLINK ZERO PEDALS ▾

### 1. WAKE UP YOUR POWER METER

Rotate pedal around the spindle at least 360°.



### 2. GO TO SETTINGS MENU

Press the (a) left Menu button to access the Settings menu and scroll to select “paired power meter”



### 3. CALIBRATE

Press the bottom left button to select Calib.



At this point, the ELEMNT Bike Computer has sent the command. It will notify you when calibration is complete.

FOR FULL FEATURE DETAILS AND USER INSTRUCTIONS, GO TO:  
[WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO](http://WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO)

V.1

## SPANISH ▾

**AVISO IMPORTANTE** Deben observarse las siguientes instrucciones en todo momento para evitar lesiones personales y daños físicos al equipo y a los alrededores. Las instrucciones se clasifican en función del grado de peligro o de daño que pueda producirse si el producto se utiliza incorrectamente. // PELIGRO Si no se siguen las instrucciones, puede producirse una lesión grave o la muerte. // ADVERTENCIA Si no se siguen las instrucciones, puede producirse una lesión grave o la muerte. // PRECAUCIÓN Si no se siguen las instrucciones, podrían producirse lesiones personales o daños físicos en el equipo o en el entorno. // ADVERTENCIA Sigue las instrucciones que se proporcionan en este manual para montar el producto. // ADVERTENCIA Consulta la hoja de información importante sobre el producto incluida en la caja del producto para conocer más advertencias sobre productos y otra información importante. // Por seguridad, lee detenidamente este manual y toda la información de seguridad antes del montaje y el uso. // Monta la POWRLINK ZERO solo como se indica en la información contenida en este manual. // No modifiques la POWRLINK ZERO. // Puedes consultar todas las instrucciones en nuestro sitio web: [www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions) // Es posible que las imágenes no reflejen exactamente el producto final.

**CONTENIDO DE LA CAJA** A. Placas de base // B. Paquete de cuñas a presión // C. Carcasa de la cala // D. Cubrecalzas\* // E. Placas protectoras\* // F. Resorte y carcasa\* // G. Espaciadores // H. Paquete de tornillos // I. ARANDELAS de 1 mm // J. Cargador // K. Pedales POWRLINK ZERO // \*Los artículos se envían premontados. Separe los cubrecalzas antes de la instalación.

**HERRAMIENTAS NECESARIAS** Destornillador Phillips n.º 2 // Llave Allen de 8 mm

**INSTALACIÓN DEL PEDAL** 1. Limpia las bielas y aplica una pequeña cantidad de grasa. Utiliza un paño o un cepillo para eliminar la grasa anterior antes de aplicar grasa nueva. // 2. Identifica los pedales izquierdo y derecho. El logotipo de «Wahoo» se lee de izquierda a derecha como guía para identificar cada pedal (se muestra a continuación). Nota: Si es necesario, utiliza las arandelas suministradas para dejar al menos 1 mm de espacio entre el medidor de potencia POWRLINK ZERO y la biela. Si la arandela se instala en el lado izquierdo, también debe instalarse en el lado derecho para lograr la mejor simetría y ajuste de la bicicleta. PRECAUCIÓN: El pedal derecho se instala en el sentido de las agujas del reloj y el izquierdo en sentido contrario a las agujas del reloj. Una instalación incorrecta o el uso de roscas intercambiadas pueden causar daños en los pedales o las

bielas. // 3. Enrosca el pedal en la biela correcta. Utiliza una llave Allen de 8 mm para garantizar un ajuste óptimo. Par de apriete recomendado: 30 Nm

**INSTALACIÓN DE LA CALA** 1. Elige las cuñas a presión para la placa de base que mejor se ajusten a la suela de la zapatilla. Las cuñas a presión 5-F y 5-R se suministran preinstaladas en las placas de base, pero pueden sustituirse por las cuñas a presión Blue 6-F y 6-R. Es posible que se necesiten cuñas a presión adicionales entre las cuñas 5-F/6-F y la suela de la zapatilla. **PRECAUCIÓN:** El conjunto de placa de base y cuña a presión puede no ofrecer un ajuste perfecto en la parte inferior de la zapatilla. Para obtener mejores resultados, es importante utilizar cuñas que permitan un ajuste óptimo. // 2. Atornilla la placa de base a la zapatilla utilizando los tornillos de la placa de base. Fija la posición delantera deseada y apriete los tornillos de la placa de base. Par de apriete recomendado: 4 Nm // 3. Coloca la carcasa de la cala alrededor de la placa de base. Las carcasas de las calas están etiquetadas como «L» o «R». // 4. Coloca la placa protectora en el resorte y la carcasa. El resorte y la carcasa están etiquetados como «LEFT» y «RIGHT».

Las placas protectoras no están etiquetadas. El resorte y la carcasa se suministran premontados en la placa protectora. Si se han separado, encájalos suavemente con las dos pequeñas lengüetas como guía. // 5.

Atornilla el conjunto a la placa de base utilizando los tornillos de la placa protectora. Instala los tornillos de la placa protectora con un patrón de doble X (se muestra a continuación). Engancha suavemente los cuatro tornillos de la placa protectora (pasos del A al D). Fija las posiciones izquierda y derecha deseadas,

y aprieta los tornillos de la placa protectora (pasos del E al H). Par de apriete recomendado: 2,5 Nm // 6. Ajusta los tornillos de tope para fijar el movimiento del talón deseado. Aprieta los tornillos de tope para reducir la cantidad de movimiento del talón que experimenta el pie al pedalear. Las carcasas están etiquetadas con «Heel In» (entrada del talón) y «Heel Out» (salida del talón) para guiar los tornillos de tope que se deben ajustar. El rango preferido de movimiento del talón es único para cada ciclista. Si no estás seguro de cuál es tu preferencia, comienza con un movimiento intermedio y ajústalo según sea necesario.

Nota: No desenrosques los tornillos de tope de la carcasa al ajustar el movimiento del talón y no aprietes más los tornillos de tope una vez que hayan hecho contacto con la punta del resorte. // 7. Coloca el cubrecalca sobre los bordes de la placa protectora. Los cubrecalcas están etiquetados como «LEFT» (izquierda) o «RIGHT» (derecha). Agarre la zapatilla y aplique fuerza con la palma de la mano en cada una de las cuatro esquinas para asegurarse de que el cubrecalca haya cubierto correctamente los bordes de la placa protectora. El cubrecalca debe quedar encajado en la carcasa de la cala cuando está instalado correctamente. Nota: si no se completa correctamente este paso, es posible que el cubrecalca se caiga. //

8. (OPCIONAL) Aplica una pequeña cantidad de lubricante seco de PTFE a las muescas del muelle para reducir el agarre necesario para engancharse a los pedales. // 9. **COMPRUEBA QUE EL MEDIDOR DE POTENCIA POWRLINK ZERO Y TU ZAPATILLA NO SE TOCAN.** Con los pedales instalados en la biela, engancha la zapatilla en el pedal. Retira el pie de la zapatilla. Gira la zapatilla alrededor del husillo para comprobar la holgura. Si hay suficiente espacio entre la zapatilla y el medidor de potencia (no deben tocarse en ningún punto), no necesitas utilizar el espaciador. Si no hay suficiente espacio tendrás que utilizar el espaciador para proporcionar más espacio y evitar posibles daños en la zapatilla. Vuelve al paso 2 de las instrucciones de instalación para instalar el espaciador entre la placa base y la carcasa. **PRECAUCIÓN:** si no compruebas la holgura entre el medidor y la zapatilla, se podría dañar la zapatilla o POWRLINK ZERO. NO utilices los pedales si tus zapatillas entran en contacto con el medidor de potencia. Esto anulará la garantía.

**CARGAR POWRLINK ZERO** 1. Asegúrate de que el cable está bien conectado a una fuente de alimentación y a los clips de carga. // 2. Conecta los clips de carga a la cápsula de alimentación. Cuando esté firmemente conectados se iluminarán los LED verdes. Nota: El logotipo de Wahoo en el clip de carga debe estar orientado hacia el cuerpo del pedal.

**PILOTOS INDICADORES LED** AZUL Parpadeo lento: activado y buscando. Parpadeo rápido: conectándose. Luz fija: conectado // VERDE Parpadeo: cargando. Luz fija: totalmente cargado (se apagará después de 5 segundos) // ROJO Parpadeo triple: batería baja. Nota: los LED se apagan después de 30 segundos para conservar la vida de la batería.

**EMPAJEAMIENTO DE APLICACIONES** 1. Descarga la aplicación WAHOO para llevar a cabo un rendimiento optimizado y actualizaciones esenciales del firmware. Asegúrate de que la función Bluetooth está activada. // 2. Conectar sensor. Abre la página de los sensores de la aplicación y selecciona «Añadir nuevo sensor». Para activar POWRLINK ZERO, gira el pedal alrededor del husillo 360°. // 3. Guardar sensor. Tu sensor ya está configurado y listo para entrar en acción.

**CALIBRACIÓN CON LA APLICACIÓN WAHOO** 1. Abre la aplicación Wahoo Fitness. Asegúrese de que los pedales POWRLINK ZERO estén cerca y conectados. // Ve a la página de detalles de los sensores. Toca Configuración → Sensores → POWRLINK ZERO // Toca el botón Calibrar. Una vez completada la calibración, ¡ya está todo listo para pedalear!

**CONEXIÓN CON ORDENADORES PARA BICICLETA ELEMNT** 1. Mantén pulsado el botón izquierdo para encender/apagar. // 2. Activa el pedal y mantenlo cerca de tu ELEMNT. Gira el pedal alrededor del husillo 360° hasta que los LED azules parpadeen. // 3. Añadir sensor. Pulsa el botón del menú izquierdo (a) para acceder al menú. Desplázate hasta «Añadir sensor» usando el lado derecho del ELEMNT y selecciónalo pulsando el botón central (c). // 4. Guardar sensor. Cuando aparezca POWRLINK ZERO, desplázate para seleccionarlo y pulsa «Guardar» utilizando el botón central.

**CALIBRACIÓN DE LOS PEDALES POWRLINK ZERO** 1. Activa el lector de potencia. Gira el pedal alrededor del husillo al menos 360°. // 2. Accede al menú de configuración. Pulsa el botón del menú izquierdo (a) para acceder



al menú de configuración y desplázate para seleccionar el lector de potencia conectado. // 3. Calibra. Pulsa el botón inferior izquierdo para seleccionar Calib. En este momento, el ordenador para bicicleta ELEMNT enviará el orden. Recibirás una notificación en cuanto haya finalizado la calibración.

**PARA OBTENER INFORMACIÓN COMPLETA SOBRE LAS CARACTERÍSTICAS Y LAS INSTRUCCIONES DEL USUARIO, VE A: [WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO](http://WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO)**

**REMARQUE IMPORTANTE** Les instructions suivantes doivent être respectées en toute circonstance, afin d'éviter des blessures et dommages matériels aux équipements et installations. Les instructions sont classées en fonction du niveau de danger ou de dommages pouvant survenir si le produit n'est pas utilisé correctement // **DANGER** Le non-respect des instructions peut entraîner la mort ou des blessures graves. // **AVERTISSEMENT** Le non-respect des instructions peut entraîner la mort ou des blessures graves. // **ATTENTION** Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels aux équipements ou aux installations. // **AVERTISSEMENT** Suivez les instructions fournies dans ce manuel lors de l'assemblage du produit. // **AVERTISSEMENT** Consultez les informations importantes sur le produit incluses dans la boîte du produit pour connaître les avertissements supplémentaires et d'autres informations importantes. // Pour votre sécurité, lisez attentivement ce manuel et toutes les informations de sécurité avant l'assemblage et l'utilisation de l'appareil. // Assemblez le POWRLINK ZERO uniquement en suivant précisément les informations contenues dans ce manuel. // Ne modifiez pas le POWRLINK ZERO. // Toutes les instructions peuvent être consultées sur notre site Web : [www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions) // Les images peuvent ne pas refléter avec exactitude le produit final.

**CONTENU DE L'EMBALLAGE** A. Plaques de base // B. Paquet de cales // C. Contours de cale-chaussure // D. Couvertures de cale-chaussure\* // E. Plaques de protection\* // F. Ressort et boîtier\* // G. Paquet de vis // H. Espaces // I. RONDELLES de 1 mm // J. Chargeur // K. POWRLINK ZERO Pédales // \* Articles livrés pré-assemblés. Séparer les couvertures des cale-chaussure avant l'installation.

**OUTILS NÉCESSAIRES** Tournevis cruciforme numéro 2 // Clé Allen 8 mm

**INSTALLATION DES PÉDALES** 1. Nettoyez les filetages de la manivelle et appliquez une petite quantité de graisse. Utiliser un chiffon ou une brosse pour retirer la graisse existante avant d'en appliquer une nouvelle. // 2. Identifiez les pédales gauche et droite. Le logo « Wahoo » se lit de gauche à droite pour permettre d'identifier chaque pédale (voir ci-dessous). Remarque : Si nécessaire, utilisez les rondelles fournies pour laisser un espace d'au moins 1 mm entre le module d'alimentation POWRLINK ZERO et votre manivelle. Si la rondelle est installée sur le côté gauche, elle doit également être installée sur le côté droit pour une meilleure symétrie et un meilleur ajustement du vélo. **ATTENTION** : Les pédales de droite s'installent dans le sens des aiguilles d'une montre et les pédales de gauche dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Mal installer les pédales ou fausser le filetage peut endommager les pédales ou les manivelles. // 3. Enfilez les pédales sur le bras de manivelle correspondant. Utilisez une clé Allen de 8 mm pour assurer un bon ajustement. Couple de serrage recommandé : 30 Nm.

**INSTALLATION DES CALE-CHAUSSURE** 1. Choisissez les cales de réglage pour la plaque de base qui correspondent le mieux à la semelle de la chaussure. Les cales 5-F et 5-R sont pré-installées sur les plaques de base, mais peuvent être remplacées par les cales bleues 6-F et 6-R. Des cales supplémentaires peuvent être nécessaires entre les cales 5-F/6-F et la semelle de la chaussure. **ATTENTION** : Il se peut que l'ensemble plaque de base/cale ne permette pas un ajustement « parfait » à la semelle de la chaussure, mais pour obtenir de meilleurs résultats, il est important d'utiliser les cales qui fournissent le « meilleur » ajustement. // 2. Visez la plaque de base sur la chaussure à l'aide des vis de la plaque de base. Réglez la position longitudinale souhaitée, puis serrez les vis de la plaque de base. Couple de serrage recommandé : 4 Nm // 3. Placez le contour de la cale autour de la plaque de base. Les contours de cale sont étiquetés « L » ou « R » // 4. Placez la plaque de protection sur le ressort et le boîtier. Le ressort et le boîtier sont étiquetés « LEFT » (Gauche) et « RIGHT » (Droite). Les plaques de protection ne sont pas étiquetées. Les ressorts et boîtiers sont pré-assemblés sur la plaque de protection. S'ils se sont séparés, il suffit de les assembler en utilisant les deux petites languettes pour vous guider. // 5. Visez l'assemblage sur la plaque de base à l'aide des vis de la plaque de protection. Installez les vis de la plaque de protection en utilisant un modèle en double X (illustré ci-dessous). Engagez sans serrer les quatre vis de la plaque de protection (étapes A à D). Réglez la position gauche-droite souhaitée, puis serrez les vis de la plaque de protection (étapes E à H). Couple de serrage recommandé : 2,5 Nm // 6. Ajustez les vis de butée pour régler le flottement souhaité. Serrez les vis de butée pour réduire le niveau de flottement (« mouvement du talon ») ressenti par le pied en pédalant. Les boîtiers sont étiquetés « Heel In » (Talon rentré) et « Heel Out » (Talon sorti) pour guider les vis de butée devant être ajustées. La plage de flottement de prédilection est spécifique à chaque cycliste. Si vous n'êtes pas certain de savoir quelles sont vos préférences, commencez par un flottement moyen et ajustez-le si nécessaire. Remarque : Ne dévissez pas les vis de butée du boîtier lors du réglage du flottement et ne serrez pas davantage les vis de butée une fois qu'elles ont été en contact avec l'extrémité du ressort. // 7. Placez la couverture de la cale sur les bords de la plaque de protection. Les couvertures de cale sont étiquetées « LEFT » (Gauche) ou « RIGHT » (Droite). Saisissez la chaussure et exercez une pression avec la paume de la main sur chacun des quatre coins pour vous assurer que la couverture de la cale a bien recouvert les bords de la plaque de protection. La couverture de la cale doit s'ajuster au contour de celle-ci lorsqu'elle est installée correctement. Remarque : Si cette étape n'est pas

effectuée correctement, la couverture peut tomber. // 8. (FACULTATIF) Appliquez une petite quantité de « PTFE Dry Lube » (Lubrifiant sec au PTFE) sur les encoches du ressort pour réduire la force d'engagement requise pour vous fixer aux cales des pédales. // 9. VÉRIFIEZ QUE LE MODULE D'ALIMENTATION POWRLINK ZERO ET VOTRE CHAUSSURE NE SE TOUCHENT PAS. Avec les pédales installées sur la manivelle, fixez votre chaussure à la pédale. Retirez votre pied de la chaussure. Faites pivoter votre chaussure autour de l'axe du pédalier pour vérifier l'espace de dégagement. Si l'espace est suffisant entre la chaussure et le module d'alimentation (ils ne doivent jamais toucher), vous n'avez pas besoin d'utiliser l'entretoise. Si l'espace n'est pas suffisant, vous devez utiliser l'entretoise pour augmenter l'espace de dégagement et éviter l'endommagement potentiel de la chaussure. Revenez à l'étape 2 des instructions d'installation pour installer l'entretoise entre la plaque de base et le boîtier. ATTENTION : La non vérification de l'espace de dégagement entre le module et votre chaussure risque d'endommager la chaussure et/ou POWRLINK ZERO. N'utilisez pas les pédales si la chaussure entre en contact avec le module d'alimentation. Cela annulera la garantie.

**CHARGEMENT DE POWRLINK ZERO** 1. Assurez-vous que le câble est solidement raccordé à une source d'alimentation et aux pinces de chargement. // 2. Fixez les pinces de chargement au module d'alimentation. Les voyants verts DEL s'allument lorsqu'elles sont fermement fixés. // Remarque : Le logo Wahoo sur la pince de chargement doit être orienté vers le corps de la pédale.

**VOYANTS LUMINEUX DEL** BLEU Clignotement lent : Veille et recherche. Flash rapide : Connexion en cours. Fixe : Connecté // VERT Flash : Chargement en cours. FIXE : Complètement chargé (s'éteint après 5 secondes) // ROUGE FLASH 3 FOIS : Batterie faible // Remarque : Les DEL s'éteignent après 30 secondes pour préserver la durée de vie de la batterie.

**COUPLAGE À L'WAHOO FITNESSAPPLI** 1. Téléchargez l'Wahoo appli pour optimiser les performances et mettre à jour les micrologiciels essentiels. Assurez-vous que le Bluetooth est activé. // 2. Capteur de couplage. Ouvrez l'appli à la page Capteurs et sélectionnez « Ajouter un nouveau capteur ». Pour réveiller POWRLINK ZERO, tourner la pédale autour de la broche sur 360° // 3. Enregistrez le capteur. Votre capteur est à présent installé et prêt à être utilisé.

**CALIBRATION AVEC L'APPLICATION WAHOO** 1. Ouvrez l'Appli Wahoo Fitness. Veillez à ce que les pédales POWRLINK ZERO soient à proximité et connectées. // 2. Accédez à la page Sensors Detail (Détails des capteurs). Appuyez sur Settings (Paramètres) → Sensors (Capteurs) → POWRLINK ZERO // 3. Appuyez sur le bouton Calibrate (Étalonner) Une fois l'étalonnage terminé, vous êtes prêt(e) à pédaler !

**COUPLAGE AUX ORDINATEURS DE VÉLO ELEMNT** 1. Maintenez le bouton gauche enfoncé pour allumer/éteindre. // 2. Activez la pédale et maintenez-la près de votre ELEMNT. Tournez la pédale autour de la broche sur 360° jusqu'à ce que les LED bleues clignotent. // 3. Ajoutez un capteur. Appuyez sur le bouton Menu (a) gauche pour accéder au menu. Faites défiler à l'aide du côté droit de l'ELEMNT pour ajouter un capteur et le sélectionner en appuyant sur le bouton central (c). // 4. Enregistrez le capteur. Lorsque POWRLINK ZERO est affiché, faites défiler pour le sélectionner et appuyez sur Enregistrer en utilisant le bouton central.

**ÉTALONNAGE DE VOS PÉDALES POWRLINK ZERO** 1. Activez votre indicateur de puissance. Tournez la pédale autour de la broche sur au moins à 360° // 2. Allez dans le menu Réglages. Appuyez sur le bouton Menu (a) à gauche pour accéder au menu Réglages et faites défiler pour sélectionner le calculateur de puissance couplé. // 3. Étalonnez. Appuyez sur le bouton inférieur gauche pour sélectionner Calib. // À ce stade, l'ordinateur de vélo ELEMNT a envoyé la commande. Il vous informera lorsque l'étalonnage sera terminé.

**POUR OBTENIR DES DÉTAILS COMPLETS SUR LES CARACTÉRISTIQUES ET DES INSTRUCTIONS D'UTILISATION, RENDEZ-VOUS SUR : WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO**

## ITALIAN ▼

**AVVISO IMPORTANTE** Le seguenti istruzioni devono essere sempre osservate al fine di prevenire lesioni personali e danni fisici all'apparecchiatura e all'ambiente circostante. Le istruzioni sono classificate in base al grado di pericolo o danno che può verificarsi se il prodotto viene utilizzato in modo errato. // PERICOLO La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe causare morte o lesioni gravi. // AVVERTENZA La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe causare morte o lesioni gravi. // ATTENZIONE La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe causare lesioni personali e/o danni fisici all'apparecchiatura o all'ambiente circostante. // AVVERTENZA Seguire le istruzioni fornite in questo manuale durante il montaggio del prodotto. // AVVERTENZA Consultare le importanti informazioni sul prodotto contenute nella confezione, per ulteriori avvertenze e altre importanti informazioni sul prodotto. // Per la propria sicurezza, leggere attentamente il presente manuale e tutte le informazioni sulla sicurezza prima del montaggio e dell'uso. // Montare il POWRLINK ZERO solo come indicato nelle informazioni contenute in questo manuale. // Non modificare il POWRLINK ZERO. // Tutte le istruzioni possono essere visualizzate sul nostro sito web: [www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions) // Le immagini potrebbero non riflettere esattamente il prodotto finale.

**CONTENUTO DELLA SCATOLA** A. Base di supporto // B. Pacchetto spessori // C. Contorno delle tacchette // D. Copritacchette\* // E. Piastrine di protezione\* // F. Molla e alloggiamento\* // G. Pacchetto viti // H. Distanziatori // I. RONDELLE da 1 mm // J. Caricabatterie // K. POWRLINK ZERO Pedali // \* Articoli spediti preassemblati. Separare i copritacchette prima dell'installazione.

**STRUMENTI RICHIESTI** Cacciavite Phillips #2 // Chiave Allen da 8 mm

**INSTALLAZIONE DEI PEDALI** 1. Pulire le filettature della pedivella e oliare leggermente. Utilizzare un panno o un pennello per rimuovere il grasso vecchio prima di applicare quello nuovo. // 2. Identificare i pedali sinistro e destro. Il logo "Wahoo" si legge da sinistra a destra per favorire l'identificazione di ciascun pedale (mostrato di seguito). Nota: se necessario, utilizzare le rondelle in dotazione per lasciare uno spazio di almeno 1 mm tra il power pod e POWRLINK ZERO e la pedivella. Se la rondella è installata sul lato sinistro, dovrebbe essere installata anche sul lato destro per una migliore simmetria e adattamento alla moto. **ATTENZIONE:** I pedali destri si montano in senso orario e i pedali sinistri si montano in senso antiorario. L'installazione errata o la filettatura incrociata possono causare danni ai pedali o alle pedivelle. // 3. Avvitare il pedale nella giusta pedivella. Utilizzare una chiave Allen da 8 mm per serrare bene. Coppia di serraggio consigliata: 30 nm

**INSTALLAZIONE DELLA TACCHETTA** 1. Scegliere gli spessori per la base di supporto che meglio si adattano alla suola della scarpa. Gli spessori 5-F e 5-R vengono spediti preinstallati sulla base di supporto, ma possono essere sostituiti con gli spessori 6-F e 6-R. Possono essere necessari spessori extra tra gli spessori 5-F/6-F e la suola della scarpa. **ATTENZIONE:** la combinazione base di supporto/spessore potrebbe non adattarsi perfettamente al fondo della scarpa, ma per ottenere risultati ottimali è importante utilizzare gli spessori che forniscono la migliore adattabilità. // 2. Avvitare la base di supporto alla scarpa utilizzando le viti della base di supporto. Impostare la posizione desiderata avanti-indietro, quindi serrare le viti della base di supporto. Coppia di serraggio consigliata: 4 nm. // 3. Montare il contorno delle tacchette intorno alla base di supporto. I contorni delle tacchette sono etichettati con "L" (sinistra) o "R" (destra). // 4. Inserire la piastra di protezione sulla molla e sull'alloggiamento. Molla e alloggiamento sono etichettati "SINISTRA" e "DESTRA". Le piastre di protezione non sono etichettate. Molla e alloggiamento vengono spediti preassemblati alla piastra di protezione. Se sono separati, riagganciarli delicatamente utilizzando le due piccole linguette come guida. // 5. Avvitare il gruppo alla base di supporto utilizzando le viti della piastra di protezione. Installare le viti della piastra di protezione utilizzando un modello a doppia X (mostrato di seguito). Innestare senza stringere tutte e quattro le viti della piastra di protezione (passaggi da A a D). Impostare la posizione sinistra-destra desiderata, quindi serrare le viti della piastra di protezione (passaggi da E a H). Coppia di serraggio consigliata: 2,5 nm. // 6. Regolare le viti limitatrici per impostare il float desiderato. Serrare le viti limitatrici per ridurre la quantità di float ("movimento del calcagno") rilevato dal piede durante la pedalata. Gli alloggiamenti sono etichettati "Heel In" (calcagno dentro) e "Heel Out" (calcagno fuori) per indicare le viti limitatrici da regolare. L'intervallo di float preferito è diverso per ogni ciclista. Se non si è sicuri della propria preferenza di float, iniziare con un float medio, e regolare secondo necessità. Nota: non svitare le viti limitatrici dall'alloggiamento durante la regolazione del float e non serrare ulteriormente le viti limitatrici dopo che hanno stabilito il contatto con la punta della molla. // 7. Inserire il copritacchette sui bordi della piastra di protezione. I copritacchette sono etichettati "LEFT" (sinistra) o "RIGHT" (destra). Afferrare la scarpa e applicare forza con il palmo della mano su ognuno dei quattro angoli per garantire che il copritacchette abbia coperto correttamente i bordi della piastra di protezione. Quando è installato correttamente, il copritacchette deve essere a filo con il contorno della tacchetta. Nota: il completamento non corretto di questo passaggio può comportare la caduta del copritacchette. // 8. (OPZIONALE) Applicare una piccola quantità di lubrificante "PTFE Dry Lube" negli intagli sulla molla per ridurre la forza di innesto necessaria per agganciare i pedali. // 9. **CONTROLLARE CHE NON VI SIA CONTATTO TRA IL POWER POD ZERO POWRLINK E LA SCARPA.** Con i pedali installati sulla pedivella, agganciare la scarpa al pedale. Rimuovere il piede dalla scarpa. Ruotare la scarpa attorno al mandrino per verificare il gioco. Se c'è spazio sufficiente tra la scarpa e il power pod (in nessun punto devono entrare in contatto) non è necessario utilizzare il distanziatore. Se lo spazio non è sufficiente, sarà necessario utilizzare il distanziatore per aumentare la distanza ed evitare potenziali danni alla scarpa. Tornare al punto 2 delle istruzioni di installazione per installare il distanziatore tra la base di supporto e l'alloggiamento. **ATTENZIONE:** La mancata verifica della distanza tra il pod e la scarpa può causare danni alla scarpa e/o a POWRLINK ZERO. Non utilizzare i pedali se la scarpa entra in contatto con il power pod. L'operazione renderà nulla la garanzia.

**CALIBRAZIONE DEI PEDALI POWRLINK ZERO** 1. Attivare il misuratore di potenza. Ruotare il pedale attorno al mandrino di almeno 360°. // 2. Andare al menu Impostazioni. Premere il pulsante Menu a sinistra (a) per accedere al menu Impostazioni e scorrere per selezionare il misuratore di potenza accoppiato. // 3. Calibrare. Premere il pulsante in basso a sinistra per selezionare Calib. A questo punto, il computer ELEMNT Bike ha inviato il comando. Avviserà quando la calibrazione è completa.

**INDICATORI LED** BLU Lampeggiamento lento: Attivazione e ricerca. Lampeggiamento rapido: Collegamento. Fisso: Connesso // VERDE Lampeggiamento: Carica. FISSO: Completamente carico (si spegne dopo 5 secondi) // ROSSO LAMPEGGIAMENTO 3 VOLTE: Batteria scarica. Nota: I LED si spegneranno dopo 30 secondi per prolungare la durata della batteria.

**ABBINAMENTO A WAHOO FITNESS APP** 1. Scarica la Wahoo App per prestazioni ottimizzate e aggiornamenti firmware essenziali. Assicurarsi che il bluetooth sia acceso. // 2. Sensore accoppiamento. Aprire la pagina dei sensori e selezionare "Aggiungi nuovo sensore". Per attivare POWRLINK ZERO, ruotare il pedale di 360° intorno al mandrino // 3. Salva Sensore. Il sensore ora è configurato e pronto all'uso.

**CALIBRAZIONE CON L'APP WAHOO** 1. Aprire l'app Wahoo Fitness. Verificare che i pedali POWRLINK ZERO siano vicini e connessi. // 2. Accedere alla pagina dei dettagli dei sensori. Selezionare Impostazioni → Sensori → POWRLINK ZERO // 3. Selezionare il pulsante Calibrare. Una volta completata la calibrazione, sali in sella!

**ABBINAMENTO AI COMPUTER ELEMNT BIKE** 1. Tenere premuto il pulsante sinistro per accendere/spegnere. // 2. Attivare il pedale e mantenerlo vicino al proprio ELEMNT. Ruotare il pedale intorno al mandrino di 360° fino a quando i LED blu non lampeggiano. // 3. Aggiungere Sensore. Premere il pulsante Menu (a) a sinistra per accedere al menu. Scorrere usando il lato destro dell'ELEMNT per Aggiungere Sensore e selezionarlo

premo il pulsante centrale (c). // 4. Salva Sensore. Quando viene visualizzato POWRLINK ZERO, scorrere per selezionarlo e premere Salva utilizzando il pulsante centrale.

**RICARICA POWRLINK ZERO** 1. Assicurarsi che il cavo sia collegato saldamente a una fonte di alimentazione e ai morsetti di ricarica. // 2. Collegare i morsetti di ricarica al gruppo di alimentazione. Una volta fissato saldamente, i LED verdi si illumineranno. // Nota: Il logo Wahoo sul morsetto di ricarica deve essere rivolto verso il corpo del pedale.

**PER INFORMAZIONI COMPLETE SU CARATTERISTICHE E ISTRUZIONI PER L'UTENTE, VISITARE:**

**WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO**

**WICHTIGER HINWEIS** Die folgenden Anweisungen müssen jederzeit beachtet werden, um Körperverletzungen und Sachschäden an Ausrüstung und Umgebung zu verhindern. Die Anweisungen sind nach dem Grad der Gefährdung bzw. des Schadens eingestuft, der bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts auftreten kann. // **GEFAHR** Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen. // **ACHTUNG** Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen. // **VORSICHT** Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Personen- und/oder Sachschäden an Ausrüstung oder der Umgebung führen. // **ACHTUNG** Beachten Sie beim Zusammenbau des Produkts die im Handbuch bereitgestellten Anweisungen. // **ACHTUNG** Sie finden wichtige Produktinformationen wie Produktwarnungen und andere wichtige Details auf der Verpackung des Produkts. // Lesen Sie aus Sicherheitsgründen dieses Handbuch und alle Sicherheitsinformationen vor dem Zusammenbau und der Verwendung gründlich durch. // Montieren Sie die POWRLINK ZERO nur wie in den in diesem Handbuch enthaltenen Informationen angegeben. // Ändern Sie nicht die POWRLINK ZERO. // Sie können sich alle Anleitungen auf unserer Website ansehen: [www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions) // Die Bilder geben das Endprodukt möglicherweise nicht exakt wieder.

**LIEFERUMFANG** A. Schuhplatten // B. Unterlegscheibenpackung // C. Cleat Surrounds // D. Cleat-Abdeckungen\* // E. Schutzkappen\* // F. Feder und Gehäuse\*\* // G. Schraubenpackung // H. Abstandhalter // I. 1 mm UNTERLEGSCHLEIBEN // J. Ladegerät // K. POWRLINK ZERO Pedale // \* Artikel werden vormontiert geliefert. Nehmen Sie die Cleat-Abdeckungen vor der Montage ab.

**ERFORDERLICHES WERKZEUG** Kreuzschlitzschraubendreher Nr. 2 // 8-mm-Inbusschlüssel

**PEDALMONTAGE** 1. Das Kurbelarmgewinde reinigen und eine kleine Menge Fett auftragen. Verwenden Sie ein Tuch oder eine Bürste, um altes Fett zu entfernen, bevor Sie neues Fett auftragen. // 2. Das linke und das rechte Pedal bestimmen. Das „Wahoo“-Logo wird von links nach rechts gelesen, um jedes Pedal zu bestimmen (siehe unten). Hinweis: Verwenden Sie bei Bedarf die mitgelieferten Unterlegscheiben, um einen Abstand von mindestens 1 mm zwischen dem POWRLINK ZERO Power Pod und Ihrer Kurbel zu gewährleisten. Wenn die Unterlegscheibe auf der linken Seite installiert wird, sollte sie auch auf der rechten Seite installiert werden, um eine optimale Symmetrie und Passform des Fahrrads zu gewährleisten. **VORSICHT:** Rechte Pedale werden im Uhrzeigersinn und linke Pedale gegen den Uhrzeigersinn installiert. Unsachgemäßer Einbau oder ein Verkanten des Gewindes kann Schäden an den Pedalen oder Kurbelarmen verursachen. // 3. Das Pedal auf den richtigen Kurbelarm schrauben. Verwenden Sie einen 8-mm-Inbusschlüssel, um einen festen Sitz zu gewährleisten. Empfohlenes Anzugsdrehmoment: 30 Nm.

**CLEAT-MONTAGE** 1. Wählen Sie die Unterlegscheiben für die Schuhplatte aus, die am besten zur Sohle des Schuhs passt. 5-F- und 5-R-Unterlegscheiben sind auf den Schuhplatten vormontiert, können aber durch die 6-F- und 6-R-Unterlegscheiben ersetzt werden. Zwischen den 5-F-/6-F-Unterlegscheiben und der Sohle des Schuhs können zusätzliche Unterlegscheiben erforderlich sein. **VORSICHT:** Die Kombination aus Schuhplatte und Unterlegscheibe sorgt möglicherweise nicht für eine „perfekte“ Passform an der Schuhsohle, aber für beste Ergebnisse ist es wichtig, die Unterlegscheiben zu verwenden, die die „beste“ Passform bieten. // 2. Schrauben Sie die Schuhplatte mit den Schuhplattenschrauben an den Schuh. Stellen Sie die gewünschte Position vorne und hinten ein und ziehen Sie die Schuhplattenschrauben fest. Empfohlenes Anzugsdrehmoment: 4 Nm // 3. Befestigen Sie das Cleat-Surround um die Schuhplatte. Cleat-Surrounds sind mit „L“ und „R“ gekennzeichnet // 4. Befestigen Sie die Schutzplatte an Feder und Gehäuse. Feder und Gehäuse werden mit „LINKS“ und „RECHTS“ versehen. Schutzplatten sind nicht beschriftet. Feder und Gehäuse werden an der Schutzplatte vormontiert geliefert. Wenn sie sich getrennt haben, schnappen Sie sie vorsichtig zusammen, wobei die beiden kleinen Laschen als Führung dienen. // 5. Schrauben Sie die Baugruppe mit den Schrauben der Schutzplatte an die Schuhplatte. Setzen Sie die Schrauben der Schutzplatte mit einem Doppel-X-Muster ein (siehe unten). Schrauben Sie alle vier Schrauben der Schutzplatte locker ein (Schritte: A bis D). Stellen Sie die gewünschte linke Position ein und ziehen Sie die Schrauben der Schutzplatte fest (Schritte E bis H). Empfohlenes Anzugsdrehmoment: 2,5 Nm // 6. Schrauben Sie die Baugruppe mit den Schrauben der Schutzplatte an die Schuhplatte. Ziehen Sie die Begrenzungsschrauben an, um die Bewegungsfreiheit („Fersenbewegungen“) des Fußes beim Radfahren zu reduzieren. Zur Orientierung, welche Begrenzungsschrauben einzustellen sind, sind die Gehäuse mit „Heel In“ (Ferse nach innen) und „Heel Out“ (Ferse nach außen) gekennzeichnet. Jeder Fahrer bevorzugt eine andere Bewegungsfreiheit. Wenn Sie sich über Ihre bevorzugte Bewegungsfreiheit unsicher sind, fangen Sie

mit mittlerer Bewegungsfreiheit an und passen Sie sie dann nach Bedarf an. Hinweis: Drehen Sie die Begrenzungsschrauben beim Einstellen der Bewegungsfreiheit nicht aus dem Gehäuse heraus und ziehen Sie die Begrenzungsschrauben nicht weiter an, sobald sie mit der Spitze der Feder in Kontakt gekommen sind. // 7. Befestigen Sie die Cleat-Abdeckung über den Kanten der Schutzplatte. Cleat-Abdeckungen sind mit „LEFT“ (LINKS) oder „RIGHT“ (RECHTS) gekennzeichnet. Halten Sie den Schuh fest und üben Sie mit der Handfläche Kraft auf jede der vier Ecken aus, um sicherzustellen, dass die Cleat-Abdeckung die Kanten der Schutzplatte richtig bedeckt hat. Die Cleat-Abdeckung sollte bei der korrekten Montage bündig am Cleat-Surround anliegen. Hinweis: Wenn dieser Schritt nicht ordnungsgemäß durchgeführt wird, kann die Cleat-Abdeckung abfallen. // 8. (OPTIONAL) Tragen Sie eine kleine Menge PTFE-Trockenschmiermittel auf die Kerben an der Feder auf, um die Kraft zu reduzieren, die zum Einrasten in die Pedale erforderlich ist. // 9. STELLEN SIE SICHER, DASS DER POWRLINK ZERO POWER POD UND IHR SCHUH SICH NICHT BERÜHREN. Wenn die Pedale am Kurbelarm montiert sind, befestigen Sie Ihren Schuh am Pedal. Nehmen Sie Ihren Fuß aus dem Schuh. Drehen Sie den Schuh um die Achse, um das Spiel zu überprüfen. Wenn zwischen dem Schuh und dem Power Pod ausreichend Platz vorhanden ist (sie sollten sich an keiner Stelle berühren), brauchen Sie das Distanzstück nicht zu verwenden. Sollte der Platz nicht ausreichen, müssen Sie das Distanzstück verwenden, um mehr Platz zu schaffen und mögliche Schäden an Ihrem Schuh zu vermeiden. Gehen Sie zurück zu Schritt 2 in der Installationsanleitung, um das Distanzstück zwischen der Grundplatte und dem Gehäuse zu installieren. VORSICHT: Wenn Sie nicht auf den Abstand zwischen Pod und Schuh achten, kann dies zu Schäden an Ihrem Schuh und/oder dem POWRLINK ZERO führen. Verwenden Sie die Pedale nicht, wenn Ihr Schuh in Kontakt mit dem Power Pod kommt. Dadurch erlischt die Garantie.

**AUFLADEN VON POWRLINK ZERO** 1. Stellen Sie sicher, dass das Kabel sicher mit einer Stromquelle und den Ladeclips verbunden ist. // 2. Bringen Sie die Ladeclips an den Netzanschluss an. Wenn Sie fest befestigt sind, leuchten die grünen LEDs auf. Hinweis: Das Wahoo Logo auf dem Ladeclip sollte zum Pedalkörper zeigen.

**LED-ANZEIGEN** BLAU Langsames Blinken: Aktiviert und sucht. Schnelles Blinken: Verbinden. Fest: Verbunden // GRÜN Blinken: Laden. UNUNTERBROCHEN: Vollständig geladen (schaltet nach 5 Sekunden ab) // ROT 3-MAL BLINKEN: Schwacher Akku // Hinweis: Die LEDs werden nach 30 Sekunden ausgeschaltet, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

**MIT WAHOO FITNESS APP SYNCHRONISIEREN** 1. Laden Sie die Wahoo App für optimierte Leistung und wichtige Firmware-Updates herunter. Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth aktiviert ist. // 2. Sensor synchronisieren. Öffnen Sie die App auf die Seite Sensoren und wählen Sie „Neuen Sensor hinzufügen“. Drehen Sie zum Aktivieren von POWRLINK ZERO das Pedal 360° um die Achse. // 3. Sensor speichern. Ihr Sensor ist nun eingerichtet und einsatzbereit.

**KALIBRIERUNG MIT WAHOO APP** 1. Öffnen Sie die Wahoo Fitness-App. Stellen Sie sicher, dass die POWRLINK ZERO-Pedale in der Nähe und angeschlossen sind. // 2. Navigieren Sie zur Detailseite Sensoren. Tippen Sie auf Einstellungen → Sensoren → POWRLINK ZERO // 3. Tippen Sie auf die Schaltfläche Kalibrieren. Sobald die Kalibrierung abgeschlossen ist, können Sie losfahren!

**MIT ELEMNT FAHRRADCOMPUTER SYNCHRONISIEREN** 1. Halten Sie zum Ein-/Ausschalten die linke Taste gedrückt. // 2. Aktivieren Sie das Pedal und halten Sie Ihren ELEMNT in der Nähe. Drehen Sie das Pedal 360° um die Achse, bis die blauen LEDs blinken. // 3. Einen Sensor hinzufügen. Drücken Sie die linke Menütaste (a), um auf das Menü zuzugreifen. Kreuzen Sie mit der rechten Seite des ELEMNT, um einen Sensor hinzuzufügen, und wählen Sie ihn durch Drücken der Mittelaste (c) aus. // 4. Sensor speichern. Wenn die POWRLINK ZERO angezeigt wird, scrollen Sie, um sie auszuwählen, und drücken Sie mit der mittleren Taste auf Save (Speichern).

**KALIBRIEREN IHRER POWRLINK-ZERO-PEDALE** 1. Aktivieren des Leistungsmessers. Das Pedal mindestens 360 um die Achse drehen // 2. Zum Menü „Einstellungen“ gehen. Drücken Sie die Taste (a) nach links, um auf das Menü Einstellungen zuzugreifen, und scrollen Sie, um das synchronisierte Leistungsmessgerät auszuwählen. // 3. Kalibrieren. Drücken Sie die untere linke Taste, um Calib auszuwählen. Zu diesem Zeitpunkt hat der Fahrradcomputer ELEMNT den Befehl gesendet. Sie werden benachrichtigt, wenn die Kalibrierung abgeschlossen ist.

**VOLLSTÄNDIGE DETAILS UND ANLEITUNGEN FINDEN SIE UNTER:**

**WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO**

## CHINESE (SIMPLIFIED) ▼

**重要通知** 必须始终遵守以下说明, 以避免人身伤害, 以及对设备和环境的物理损害。说明根据不正确使用产品而导致的危险程度或损坏等级进行分类 // 危险 不遵守说明将导致死亡或重伤 // 警告 不遵守说明可能导致死亡或重伤 // 注意 不遵守说明可能导致人身伤害和/或对设备或环境的物理损害 // 警告 组装产品时, 请遵循手册中提供的说明 // 警告 有关更多产品警告和其他重要信息, 请参阅产品包装盒中随附的重要产品信息 // 为确保安全, 在装配和使用前, 请仔细阅读本手册和所有安全信息 // 仅按本手册所载信息组装 POWRLINK ZERO // 请勿修改 POWRLINK ZERO // 所有说明均可在我们的网站上查看: [www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions) // 图像并不一定与最终产品完全对应。

**供货范围** A. 基板 // B. 垫片包 // C. 夹板环带 // D. 夹板盖\* // E. 保护板\* // F. 弹簧和外壳\* // G. 螺丝包 // H. 垫片 // I. 1毫米垫圈 // J. 充电器 // K. POWRLINK ZERO踏板 // \* 产品已预先组装好。安装前, 请拆下夹板盖。

**所需工具** #2 十字螺丝刀 // 8 毫米内六角扳手

**踏板安装** 1. 清洁曲柄臂螺纹并涂抹少量润滑脂。使用抹布或刷子去除旧润滑脂，然后再涂抹新润滑脂。// 2. 识别左右踏板。“Wahoo”徽标从左向右显示，以帮助识别每个踏板（如下所示）。注意：如有必要，请使用提供的垫圈，以便在 POWRLINK ZERO Power Pod（电源）和曲柄臂之间留出至少 1 毫米的空间。如果垫圈安装在左侧，也应该安装在右侧，以获得最佳的对称性和自行车的配合。注意：右踏板以顺时针方向安装，左踏板以逆时针方向安装。安装或拧紧不当可能损坏您的踏板或曲柄。// 3. 将踏板拧到正确的曲柄臂上。使用 8mm 内六角扳手确保拧紧。建议的拧紧扭矩：30 Nm

**夹板安装** 1. 选择最适合鞋底的底板垫片。出厂时已将 5-F 和 5-R 垫片预先安装在基板上，但可以用蓝色的 6-F 和 6-R 垫片代替。在 5-F/6-F 垫片 and 鞋底之间可能需要额外的垫片。注意：底板/垫片组合可能无法在鞋底形成“完美”的贴合性，但是为了获得最佳效果，使用具有“最佳”贴合性的垫片非常重要。// 2. 使用底板螺丝将底板拧到鞋上。设置所需的前后位置，然后拧紧底板螺丝。建议的拧紧扭矩：4 Nm // 3. 将夹板环带环绕于底板。夹板环带标有“左”或“右”// 4. 将保护板安装到弹簧和外壳上。弹簧和外壳标有“左”和“右”。保护板未标记。弹簧和外壳已预先装配到保护板上。如果其分离，请使用两个小标签作为指南，将其轻轻地卡在一起。// 5. 使用保护板螺丝将组件拧到底板上。使用“双 X 图案”安装保护板螺丝（如下所示）。松散地啮合所有四个保护板螺丝（步骤 A 到 D）。设置所需的左右位置，然后拧紧保护板螺丝（步骤 E 至 H）。建议的拧紧扭矩：2.5 Nm // 6. 调整限位螺丝以设置所需的浮动。拧紧限位螺丝，以减少脚踏踏板时足部经受的浮动物量（“后跟运动”）。外壳贴有标签“后跟进”和“后跟出”，用于指导应调整哪个限位螺丝。首选浮动范围对于每位骑手都是独特的。如果您不确定自己的浮动偏好，从中等浮动开始，根据需要调节。注意：调整浮动时，请勿拧松外壳上的限位螺丝，一旦其接触弹簧尖端，请勿进一步拧紧限位螺丝。// 7. 在保护板的边缘安装夹板盖。夹板盖标有“左”或“右”。抓住鞋子，用手掌对四个角各自施力，确保夹板盖已适当覆盖保护板的边缘。当安装正确时，夹板盖应与夹板环带齐平。注意：如未能正确完成此步骤，可能会导致夹板盖掉落。// 8. (可选) 将少量“PTFE 干式润滑剂”涂抹在弹簧上的凹槽处，以减少卡入踏板所需的啮合力。// 9. 确保 POWRLINK ZERO POWER POD（电源）与鞋子没有彼此接触到。将踏板安装在曲柄臂上，然后将鞋子夹在踏板上。将脚从鞋子里抽出来。围绕主轴旋转鞋子，检查间隙。如果鞋子和 Power Pod（电源）之间有足够空间（它们在任何时候都不应彼此接触到），则不需要使用垫片。如果没有足够的空间，则需要使用垫片来提供更多空间，防止可能对鞋子造成损坏。返回安装说明中的第 2 步，在底板和外壳之间安装垫片。注意：如果不检查 Power Pod（电源）和鞋子之间的间隙，可能会导致鞋子损坏或 POWRLINK ZERO 损坏。如果鞋子与 Power Pod（电源）接触，请勿使用踏板。这将使保修失效。

**为 POWRLINK ZERO 充电** 1. 确保将电缆牢固地连接至电源和充电夹上。// 2. 将充电夹连接至 Power Pod（电源）。连接牢固后，绿色的 LED 灯会亮起。注意：充电夹上的 Wahoo 徽标应朝向踏板主体。

**LED 指示灯** 蓝色 慢速闪烁：已唤醒且正在搜索。快速闪烁：正在连接。常亮：已连接 // 绿色 闪烁：正在充电。常亮：电已充满（5 秒后切断） // 红色 闪 3 次：电量过低。注意：LED 灯在 30 秒后关闭以保存电量。

**与 WAHOO FITNESS APP 配对** 1. 下载 WAHOO 应用程序，以获得更好的性能以及进行必要的固件更新。确保蓝牙已开启 // 2. 配对传感器。打开应用程序并前往“传感器”页面，然后选择“添加新传感器”。要唤醒 POWRLINK ZERO，请绕轴旋转踏板 360° // 3. 保存传感器。您的传感器现已设置完毕，可以进行操作。

**使用 WAHOO 应用进行校准** 1. 打开 Wahoo Fitness 应用程序。确保 POWRLINK ZERO 踏板在附近并已连接。// 2. 导航到传感器详情页面。点击“设置”→“传感器”→“POWRLINK ZERO”// 3. 点击“校准”按钮。校准完成后，您就可以骑行了！

**与 ELEMNT BIKE COMPUTER 配对** 1. 按住左侧按键以打开/关闭电源 // 2. 激活踏板并使之靠近您的 ELEMNT。绕轴旋转踏板 360°，直到蓝色的 LED 灯闪烁 // 3. 添加传感器。按 (a) 左侧菜单按钮访问菜单。使用 ELEMNT 的右侧滚动至“添加传感器”，然后按 (c) 中心按钮进行选择。// 4. 保存传感器。当显示 POWRLINK ZERO 时，滚动并选择它，然后点击“使用中”按钮保存。

**校准您的 POWRLINK ZERO 踏板** 1. 唤醒您的能量表。绕轴旋转踏板至少 360° // 2. 前往“设置菜单”按 (a) 左侧的菜单按钮进入设置菜单，然后滚动选择已配对的能量表 // 3. 校准。按左下键选择“校正”。此时，ELEMNT Bike Computer 已经发出命令。当校准完成时，您会收到通知。

如需完整的功能详情和用户说明，请访问：[WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO](http://WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO)

## CHINESE (TRADITIONAL)

**重要通知** 為防止對人體構成傷害和對設備及環境造成損壞，必須時刻遵守以下指引。指引根據不當使用產品時可能發生的危險或損傷程度分類 // 危險 如未能遵從指示，可能會導致死亡或嚴重傷害。 // 警告 如未能遵從指示，可能會導致死亡或嚴重傷害。 // 注意 如未能遵從指示，可能會對人體構成傷害和對設備及環境造成損壞 // 警告 組裝產品時，請遵循說明書中提供的指引。 // 警告 請參閱商品盒中的重要商品資訊，了解額外的商品警告和其他重要資訊。 // 為安全起見，請在組裝及使用前仔細閱讀說明書及所有安全資訊。 // POWRLINK ZERO 僅按照本說明書中包含的信息進行組裝。 // 請勿修改 POWRLINK ZERO。 // 您可以在我們的網站上查看所有指引：[www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions) // 圖片可能無法完全反映最終成品。

**產品包裝內容** A. 底盤 // B. 墊片包 // C. 夾板環 // D. 防滑套 // E. 保護板 // F. 彈簧和外罩 \* // G. 螺絲包 // H. 墊片 // I. 1 毫米墊圈 // J. 充電器 // K. POWRLINK ZERO 踏板 // \* 產品出廠時已預先組裝。安裝前，請先將防滑墊分開。

**所需工具** #2 十字形螺絲刀 // 8mm 六角扳手

**踏板安裝** 1. 清潔曲柄臂螺紋並塗抹少量潤滑脂。使用抹布或刷子去除舊油脂，然後再使用新的潤滑脂。 // 2. 找出左右兩邊踏板「Wahoo」標誌從左到右讀，以幫助確定每個踏板（如下所示）。請注意：如有需要，使用提供的墊圈，使 POWRLINK ZERO 電源插座和曲柄臂之間有至少 1 毫米的間距。\*如果墊圈安裝在左側，也應該安裝在右側，以獲得最佳的對稱性和自行車的配合。\*注意：右踏板順時針安裝，左踏板逆時針安裝。安裝不當或交叉螺紋會損壞踏板或曲柄臂。 // 3. 將踏板擰到正確的曲柄臂上。使用 8 毫米的六角扳手確保緊貼。建議的緊固扭矩：30 牛頓米

**簡易安裝** 1. 選擇適合鞋子鞋底的地盤護脛。5-F 和 5-R 墊片出廠時已預先安裝到底盤上，但可以用藍色 6-F 和 6-R 墊片代替。在 5-F / 6-F 墊片和鞋底之間可能需要額外的墊片。注意：底盤 / 墊片組合可能無法在鞋的底部創造「完美」的鞋款，但使用「最適合」的墊片非常重要。 // 2. 使用底盤螺絲將底盤擰緊至鞋脛。設定所需的前排位置，然後擰緊底盤螺絲。建議的緊固扭矩：4 牛頓米 // 3. 將防滑釘環圍繞底盤安裝。防滑板環標記為「L」或「R」 // 4. 將保護板安裝至彈簧和外罩上。彈簧和外罩標有「LEFT」和「RIGHT」。保護板並未貼有標籤。彈簧和外罩預裝至保護板上。如果兩者分開，請使用兩個小標籤將其輕輕扣在一起，作為指引。 // 5. 使用保護板螺絲將組件擰緊至底盤。使用雙 X 型安裝保護板螺絲（如下所示）。鬆開所有四顆保護板螺絲（步驟 A 至 D），設定理想的左右位置，然後擰緊保護板螺絲（步驟 E 至 H）。建議的緊固扭矩：2.5 牛頓米 // 6. 調節限位螺絲以設定所需的浮動。擰緊限位螺絲，減少足部踩下踏板時的浮動（「腳跟運動」）。外罩標有「Heel In」和「Heel Out」，用於導向調節螺絲。每個使用者的偏好浮動範圍各不相同。如果您不確定自己的浮動偏好，請先從中等浮動開始，並根據需要調整。請注意：調整浮動時不要擰開外罩的限位螺絲，並不要在與彈簧尖端接觸後進一步擰緊限位螺絲。 // 7. 將防滑墊蓋安裝在保護板的邊緣上。防滑墊蓋標記為「LEFT」或「RIGHT」。抓住鞋子，用手掌將鞋子放在四角的每一個角落，以確保防滑邊緣已正確覆蓋保護板的邊緣。正確安裝後，防滑墊蓋應與防滑墊環齊平。注意：未能正確完成此步驟可能導致防滑墊蓋掉落。 // 8. (可選用) 將少量「PTFE Dry Lube」塗抹於彈簧上的凹口，減少夾入踏板所需的接合力 // 9. 檢查確定 POWRLINK ZERO POWER POD (電源) 和鞋子無接觸。將踏板安裝在曲柄臂上後，將鞋子夾在踏板上。脫下鞋子。圍繞著主軸，旋轉鞋子，以檢查間隙。如果鞋子和 power pod (電源) 之間有足夠的間隙（任何情況之下務必無接觸），則不需要使用墊片。如果間隙不足，則需要使用墊片來提供更多空間，並防止鞋子受損。返回安裝說明中的步驟 2，將墊片安裝在底板和外殼之間。注意：若 pod (電源) 和鞋的間隙未檢查，可能會導致鞋子和/或 POWRLINK ZERO 損壞。如果您的鞋子接觸到 power pod (電源)，請勿使用踏板。這將使保固失效。

**為 POWRLINK ZERO 充電** 1. 確保電纜牢固地連接到電源和充電夾。 // 2. 將充電夾連接到充電座。牢固連接時，綠色 LED 燈將會亮起。請注意：充電夾上的 Wahoo 標誌應面向踏板車身。

**LED 指示燈** 藍色 慢速閃爍：喚醒和搜索。快速閃光：連接中。固體：已連接 // 綠色閃光：充電中。固體：已充滿電（將在 5 秒後關閉） // 紅色閃爍 3 次：低電量。請注意：LED 燈會在 30 秒後關閉，以延長電池壽命。

**配對 WAHOO FITNESS 應用程式** 1. 下載 WAHOO 應用程式，以取得優化效能與基本固件更新。確保藍牙已打開。 // 2. 配對感應器。打開應用程式到感測器頁面，然後選擇「新增新感測器」。要喚醒 POWRLINK ZERO，請將踏板繞主軸 360 度旋轉 // 3. 儲存感測器。您的感應器現已設定好，可以開始操作。

**使用 WAHOO 應用進行校準** 1. 打開 Wahoo Fitness 應用程式。確保 POWRLINK ZERO 踏板在附近並且已連接。 // 2. 導航至傳感器詳細資訊頁面。點擊設定 → 傳感器 → POWRLINK ZERO // 3. 輕點「校準」按鈕。完成校準後，您可以隨時開始！

**配對 ELEMNT 單車電腦** 1. 按住左按鈕可開機 / 關機。 // 2. 在您的 ELEMNT 附近激活踏板並握緊轉動旋轉環 360°，直至藍色 LED 閃爍。 // 3. 新增感應器。按 (a) 左功能表按鈕，進入功能表。使用 ELEMNT 的右側交叉添加感應器，並按 (c) 中間按鈕進行選擇。 // 4. 儲存感測器。顯示 POWRLINK ZERO 後，下滑以選擇，然後按「儲存」按鈕。

**校準您的 POWRLINK ZERO 踏板** 1. 喚醒您的電量表。圍繞主軸至少旋轉 360° // 2. 前往設定選單按 (a) 左選單按鈕，進入設定功能表，然後下滑選擇已配對的功率表。 // 3. 校準中。按左下方按鈕以選擇 Calib。此時，ELEMNT 單車電腦已發出指令。校準完成後，將會通知您。

如需完整的功能詳細資料與使用者指引，請瀏覽：

**WAHOO.FITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO**

## JAPANESE ▼

**重要な通知** 怪我や設備・周囲への物理的損傷を防ぐために、必ず以下の手順に従ってください。これらの手順は、製品が不適切に使用された場合に発生する危険や損傷の程度に応じて分類されています。// 危険手順に従わなかった場合、重傷や死亡事故につながるおそれがあります。 // 警告手順に従わなかった場合、重傷や死亡事故につながるおそれがあります。 // 注意手順に従わなかった場合、怪我や設備・周囲への物理的損傷を引き起こす可能性があります。 // 警告製品を組み立てる際は、この取扱説明書に記載された手順に従ってください。 // 警告製品に関する警告およびその他の重要情報については、製品と同梱の「重要な製品情報」を参照してください。 // 安全のため、組み立てや使用の前に、必ずこの取扱説明書とすべての安全情報をお読みください。 // POWRLINK ZEROは、この取扱説明書に記載されている通りに組み立ててください。 // POWRLINK ZEROを改造しないでください。 // 手順はすべてウェブサイト ([www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions)) に掲載されています。 // 画像は最終製品を正確に反映していない場合があります。

**ボックスの内容** A. ベースプレート // B. シム一式 // C. クリートサラウンド // D. クリートカバー\* // E. プロテクタープレート // F. スプリングとハウジング\* // G. ネジ一式 // H. スペーサー // I. 1 mm ワッシャー // J. 充電器 // K.

POWRLINK ZEROペダル // \*事前に組み立て済みです。取り付け前にクリートカバーを取り外します。

**必要な工具:** #2プラスドライバー // 8mmアレンレンチ

**ペダルの取り付け** 1. クランクアームのスレッドをきれいに拭き、少量のグリスを塗布する。新しいグリスを塗布する前に、布またはブラシを使って古いグリスを取り除きます。// 2. 左右のペダルを見分ける。ペダルを区別しやすいように、左から右の横書きの「Wahoo」ロゴが付いています（下図参照）。注：必要に応じて、付属のワッシャーを使用して、POWRLINK ZERO パワー ボードとクランク アームの間に少なくとも1mmのスペースを確保してください。ワッシャーが左側に取り付けられている場合は、左右対称でバイクにフィットするように右側にも取り付ける必要があります。注意：右ペダルは時計回り、左ペダルは反時計回りに取り付けます。不適切な取り付けや交差螺着によって、ペダルやクランクアームが損傷することがあります // 3. ペダルを正しいクランクアームに差し込む。8mmアレンレンチを使用してしっかりと取り付けます。推奨される締め付けトルク：30 Nm

**クリートの取り付け** 1. 靴底にぴったりと合うベースプレート用シムを選ぶ。ベースプレートには事前に5-Fと5-Rのシムが装着されていますが、6-Fと6-Rを使用することもできます。5-F/6-Fと靴底の間に追加のシムが必要になることがあります。注意：ベースプレート/シムを組み合わせても靴底に「ぴったりと」密着しない場合がありますが、効果を最大化するために、「一番」合うシムを使用してください。// 2. ベースプレートネジでベースプレートをシューズに留める。前後の位置を好みの角度に調整して、ベースプレートネジを締めます。推奨される締め付けトルク：4Nm // 3. クリートサラウンドをベースプレートに取り付ける。クリートサラウンドには「L」または「R」のマークが付いています。// 4. プロテクタープレートをスプリングとハウジングに取り付ける。スプリングおよびハウジングには、LEFT（左）またはRIGHT（右）のマークが付いています。プロテクタープレートにはマークがありません。スプリングとハウジングは、事前にプロテクタープレートに装着されています。外れている場合は、小さいタブ2個をガイドに使用してはめ込んでください。// 5. プロテクタープレートネジを使って、部品をベースプレートに取り付ける。Double X Patternを使用して、プロテクタープレートネジを取り付けます（下図参照）。4個のプロテクタープレートネジを緩めに締めます（ステップ：A~D）。左右の位置を好みの角度に調整して、プロテクタープレートネジを締めます（ステップE~H）。推奨される締め付けトルク：2.5Nm // 6. リミットネジを調整して、好みのフロートに設定する。リミットネジを締めて、ペダリング中に足に感じるフロート（ヒールの動き）の範囲を小さくします。ハウジングには、Heel In（ヒールイン）とHeel Out（ヒールアウト）のマークが付いています。これを使ってリミットネジを調節します。好みのフロート範囲はライダーによって異なります。フロート範囲が決まらない場合は、中程度のフロート範囲から始めて、必要に応じて調整してください。注：フロートを調整する際、ハウジングからリミットネジを外さないでください。また、スプリングの先端に接触したら、リミットネジをそれ以上締めないでください。// 7. プロテクタープレートの端にクリートカバーを取り付ける。クリートカバーには、LEFT（左）またはRIGHT（右）のマークが付いています。シューズの四隅を手のひらで四隅を押さえ、クリートカバーを正しく配置してプロテクタープレートの端にしっかりと取り付けます。正しく取り付けると、クリートカバーがクリートサラウンドとぴったり合うはずですが。注意：このステップを適切に行わないと、クリートカバーが外れることがあります。// 8. (オプション)スプリングのノッチに少量の「PTFE 乾燥潤滑剤」を塗布し、ペダルにクリップ装着するのに必要な係合力を減減します。// 9. POWRLINK ZERO のパワーボードとシューズが接触しないことを確認します。クランクアームにペダルを取り付けた状態で、ペダルにシューズをクリップで留めます。シューズを脱ぎます。スピンドルの周りでシューズを回転させて、隙間を確認します。シューズとパワーボードの間に十分なスペースがあれば（どの部分も接触しなければ）、スペーサーを使用する必要はありません。十分なスペースがない場合は、スペーサーを使用して、スペースを増やし、シューズの損傷を防ぐ必要があります。取り付け方法のステップ2に戻り、ベースプレートとハウジングの間にスペーサーを取り付けます。注意：ボードとシューズの隙間をチェックしないと、シューズやPOWRLINK ZERO が損傷する可能性があります。シューズがパワーボードに接触する場合は、ペダルを使用しないでください。そうしないと、保証が無効になります。

**POWRLINK ZEROの充電** 1. ケーブルが電源と充電クリップにしっかりと接続していることを確認します。// 2. 充電クリップをPower Podに取り付けます。しっかりと取り付けると、緑色のLEDが点灯します。注：充電クリップのWahooロゴがペダル本体に向いている必要があります。

**POWRLINK ZEROペダルのキャリブレーション** 1. パワーメーターを起動する。スピンドルを軸にペダルを少なくとも360°回転させます。// 2. 設定メニューに移動する。(a)左のメニューボタンを押して設定メニューにアクセスし、スクロールして左右のパワーメーターを選択します。// 3. キャリブレーションを実行する。左下のボタンを押してCalib(キャリブレーション)を選択します。この時点で、ELEMNTサイクルコンピュータからコマンドが送信されます。キャリブレーションが完了すると、通知されます。

**LEDインジケータ** 青色低速点滅：起動中と検索中、高速点滅：接続中、点灯：接続完了 // 緑色点滅：充電中、点灯：完全充電（5秒後にシャットダウン）// 赤色3回点滅：電池残量低下。注：バッテリー寿命を節約するために、LEDは30秒後にオフになります。

**WAHOOアプリでのキャリブレーション** 1. Wahoo Fitness アプリを開きます。POWRLINK ZERO ペダルが手元にあり、接続されていることを確認します。// 2. [Sensors Detail (センサーの詳細)] ページに移動します。[Settings (設定)] → [Sensors (センサー)] → [POWRLINK ZERO (POWRLINK ZERO)] をタップします // 3. [Calibrate (校正)] ボタンをタップします。校正が終了したら、乗車準備は完了です。

**アプリとWAHOO FITNESSをペアリングする** 1. パフォーマンスの最適化とファームウェアの必須アップデートができるように、Wahooアプリをダウンロードします。Bluetoothがオンになっていることを確認してください。// 2. センサーをペアリングする。アプリのセンサーページを開き、Add New Sensor(新しいセンサーの追加)を選択します。POWRLINK ZERO を起動するには、スピンドルを軸としてペダルを360°回転させます。// 3. センサーを保存する。これでセンサーが設定され、実際に使う準備ができました。



**ELEMNTサイクルコンピュータとのペアリング** 1. 左ボタンを長押しして電源をオン/オフにする // 2. ペダルを起動してELEMNTに近づける. 青色のLEDが点滅するまで、スピンデルを軸としてペダルを360°回転させます. // 3. センサーを追加する. 左のMenu(メニュー) ボタン (a)を押してメニューにアクセスします. ELEMNTの右側でセンサーを追加し、中央の(c)ボタンを押してセンサーを選択します. // 4. センサーを保存する. POWRLINK ZEROが表示されたら、スクロールして選択し、中央のボタンを使用してSave(保存)を押します.

**機能の詳細と取扱説明書は、WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZEROをご覧ください.**

**KOREAN** ▼

**중요 고지 사항** 신체적 상해와 장비 및 주변 환경의 물리적 손상을 방지할 수 있도록, 항상 다음 지침을 준수해야 합니다. 지침은 제품이 잘못 사용되는 경우 발생할 수 있는 위험 또는 손상 정도에 따라 분류됩니다 // 위험 지침을 따르지 않으면 사망 또는 중상을 초래할 수 있습니다. // 경고 지침을 따르지 않으면 사망 또는 중상을 초래할 수 있습니다. // 주의 지침을 따르지 않으면 신체적 상해 및/또는 장비나 주변 환경의 물리적 손상을 초래할 수 있습니다 // 경고 제품을 조립할 때는 설명서에 나와 있는 지침을 따르십시오. // 경고 제품 상자에 포함된 중요 제품 정보에서 추가 제품 경고 및 기타 중요한 정보를 확인하십시오. // 안전을 위해 조립 및 사용 전에 이 설명서의 내용과 모든 안전 정보를 꼼꼼히 읽으십시오. // POWRLINK ZERO는 반드시 이 설명서에 포함된 정보에 명시된 바에 따라 조립하십시오. // POWRLINK ZERO를 개조하지 마십시오. // 모든 지침은 당사 웹사이트 [www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions)에서 확인할 수 있습니다. 이미지는 최종 제품을 정확하게 반영하지 않을 수 있습니다.

**상자 내용물** A. 베이스 플레이트 // B. 심 패킷 // C. 클리트 서라운드 // D. 클리트 커버\* // E. 보호판\* // F. 스프링 및 하우징\* // G. 나사 패킷 // H. 간격을 띄우는 장치 // I. 1mm 와셔 // J. 충전기 // K. POWRLINK ZERO 페달 // \* 품목은 사전 조립된 상태로 배송됩니다. 설치 전 별도의 클리트 커버.

**필요한 도구** #2 필립스 스크루드라이버 // 8mm 앨런 렌치

**페달 설치** 1. 크랭크 암 스레드를 깨끗이 닦고 소량의 기름을 바릅니다. 새 기름을 바르기 전에 천이나 브러시를 사용하여 오래된 기름을 제거하십시오. // 2. 왼쪽과 오른쪽 페달을 구분하십시오. 각 페달을 구분하는 데 도움이 되도록 왼쪽에서 오른쪽으로 "Wahoo" 로고를 읽습니다(아래 그림 참조). 참고: 필요한 경우 제공된 와셔를 사용하여 POWRLINK ZERO 파워 포드와 크랭크 암 사이에 최소 1mm의 공간을 확보하십시오. 가스킷이 왼쪽에 설치되는 경우 최상의 대칭성과 자전거 핏을 얻으려면 오른쪽에도 설치해야 합니다. 주의: 오른쪽 페달을 시계 방향으로 설치하고 왼쪽 페달을 시계 반대 방향으로 설치합니다. 부적절한 설치 또는 반대쪽 나사산 사용 시 페달 또는 크랭크 암이 손상될 수 있습니다. // 3. 페달을 올바른 크랭크 암에 끼웁니다. 8mm 앨런 렌치를 사용하여 꼭 맞는 핏을 유지하십시오. 권장 조임 회전력: 30 Nm

**클리트 설치** 1. 신발의 밀착에 가장 잘 맞는 베이스 플레이트의 심 선택. 5-F 및 5-R 심은 베이스 플레이트에 사전 설치되지만, 블루 6-F 및 6-R 심으로 대체될 수 있습니다. 5-F/6-F 심 및 신발의 밀착 사이에 여분의 심이 필요할 수 있습니다. 주의: 베이스 플레이트/심 콤보는 신발 바닥에 "안벽하게" 맞는 핏을 만드지 못하지만, 최상의 결과를 위해서는 "가장 좋은" 핏을 제공하는 심을 사용하는 것이 중요합니다. // 2. 베이스 플레이트 나사를 사용하여 베이스 플레이트를 신발에 고정. 원하는 전단 위치를 설정한 다음, 베이스 플레이트 나사를 조입니다. 권장 조임 회전력: 4Nm // 3. 베이스 플레이트 주위에 클리트 서라운드 끼우기. 클리트 서라운드에는 "L(왼쪽)" 또는 "R(오른쪽)"이라고 표기되어 있습니다 // 4. 보호판을 스프링 및 하우징에 끼우기. 스프링 및 하우징에 "LEFT(왼쪽)" 및 "RIGHT(오른쪽)" 라벨이 부착되어 있습니다. 보호판에는 라벨이 부착되어 있지 않습니다. 스프링 및 하우징은 보호판에 사전 조립된 채로 배송됩니다. 분리되어 있는 경우, 두 개의 작은 탭을 가이드로 사용하여 부드럽게 끼우십시오. // 5. 보호판 나사를 사용하여 조립한 것을 베이스 플레이트에 고정. "이중 X 패턴"을 사용하여 보호판 나사를 설치합니다(아래 그림 참조). 4 개의 보호판 나사를 모두 느슨하게 연결합니다(단계: A~D). 원하는 좌우 위치를 정한 다음, 보호판 나사를 꼭 조입니다(단계: E~H). 권장 조임 회전력: 2.5Nm // 6. 리미트 나사를 조정하여 원하는 플로트를 설정. 페달을 밟는 동안 발에 느껴지는 플로트("뒤꿈치 움직임") 정도를 줄이기 위해 리미트 나사를 조입니다. 하우징에는 "힐 인(Heel In)" 및 "힐 아웃(Heel Out)"이라는 라벨이 부착되어 있어, 어떤 리미트 나사를 조정해야 하는지 알려줍니다. 선호 플로트 범위는 각 라마다마다 고유합니다. 자신의 플로트 선호도에 대해 잘 모르는 경우, 중간 플로트로 시작한 다음 필요에 따라 조정합니다. 참고: 플로트를 조정할 때는 하우징에서 리미트 나사를 풀지 말고, 리미트 나사가 스프링의 팁과 접촉한 후에는 리미트 나사를 더 조이지 마십시오. // 7. 보호판 가장자리 위에 클리트 커버 끼우기. 클리트 커버에는 "LEFT(왼쪽)" 또는 "RIGHT(오른쪽)"이라고 표기되어 있습니다. 신발을 잡고 손바닥을 이용하여 4개의 모서리 각각에 힘을 주어가면서 클리트 커버가 보호판의 가장자리를 적절히 덮도록 합니다. 클리트 커버가 올바르게 설치되었다면 힐을 서라운드에 딱 맞아야 합니다. 참고: 이 단계를 적절히 완료하지 못하면 클리트 커버가 떨어질 수 있습니다. // 8. (선택 사항) 스프링의 노치에 소량의 "PTFE 건식 윤활유"를 발라 보다 적은 힘으로 페달에 결속 및 고정될 수 있도록 윤활하십시오. // 9. POWRLINK ZERO 파워 포드와 신발이 닿지 않는지 확인하십시오. 크랭크 암에 페달을 설치한 상태에서 페달에 신발을 고정합니다. 신발에서 발을 떼십시오. 신발을 스핀들 주위로 회전하여 간격이 있는지 확인하십시오. 신발과 파워 포드 사이에 충분한 공간이 있는 경우(어느 지점에서도 닿지 않아야 함) 스페이서를 사용할 필요가 없습니다. 공간이 충분하지 않은 경우, 스페이서를 사용하여 더 많은 공간을 마련하고 신발이 손상될 가능성을 방지해야 합니다. 설치 지침의 2단계로 돌아가 베이스 플레이트와 하우징 사이에 스페이서를 설치합니다. 주의: 포드와 신발 간격을 확인하지 않으면 신발 및/또는 POWRLINK ZERO가 손상될 수 있습니다. 신발이 파워 포드에 닿을 경우에는 페달을 사용하지 마십시오. 이 경우 페달을 사용하면 보증이 무효화됩니다.

**POWRLINK ZERO 충전** 1. 케이블이 전원과 충전 클립에 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오. // 2. 충전 클립을 전원 포드에 연결합니다. 단단히 부착되면 녹색 LED가 켜집니다. 참고: 충전 클립의 Wahoo 로고가 페달 본체를 향해야 합니다.

**LED 표시등** 파란색 느리게 깜박임: 작동 상태 및 검색 중. 빠르게 깜박임: 연결 중. 켜져 있음: 연결됨 // 초록색 깜박임: 충전 중. 켜져 있음: 완전히 충전됨(5초 후 꺼짐) // 빨간색 깜박임 3회: 배터리 부족. 참고: 배터리 수명을 보존하기 위해 30초 후 LED가 꺼집니다.

**WAHOO FITNESS 앱과 페어링하기** 1. 최적화된 성능 및 필수 펌웨어 업데이트를 위해 WAHOO 앱을 다운로드하십시오. Bluetooth가 켜져 있는지 확인하십시오. // 2. 센서 페어링. 앱에서 센서 페이지를 열고 "Add New Sensor(새 센서 추가)"를 선택합니다. POWRLINK ZERO를 작동시키려면 페달을 스프인들 주위로 360° 회전시키십시오 // 3. 센서 저장. 이제 센서가 설정되고 작동 준비가 되었습니다.

**WAHOO 앱으로 보정** 1. Wahoo Fitness 앱을 엽니다. POWRLINK ZERO 페달이 근처에 있고 연결되어 있는지 확인하십시오. // 2. 센서 상세 페이지로 이동합니다. 설정 → 센서 → POWRLINK ZERO 순서로 누릅니다 // 3. 보정 버튼을 누릅니다. 보정이 완료되면 라이딩할 준비가 된 것입니다!

**ELEMNT 자전거 컴퓨터에 페어링하기** 1. 왼쪽 버튼을 눌러 전원을 켜거나 끕니다. // 2. 페달을 움직이고 ELEMNT 가까이에 고정하십시오. 파란색 LED가 깜박임 때까지 페달을 스프인들 주위로 360° 회전시키십시오. // 3. 센서 추가. 메뉴에 액세스하려면 (a) 왼쪽 메뉴 버튼을 누릅니다. ELEMENT 오른쪽 면을 이용해 스크롤하여 Add Sensor(센서 추가)를 찾고 (c) 중앙 버튼을 눌러 선택하십시오. // 4. 센서 저장. POWRLINK ZERO가 표시되면 스크롤하여 선택하고 중앙 버튼을 사용하여 저장을 누릅니다.

**POWRLINK ZERO 페달 보정** 1. 전력계 절전 모드 해제. 페달을 스프인들 주위로 최소 360° 회전시키십시오 // 2. 설정 메뉴로 이동. (a) 왼쪽 메뉴 버튼을 눌러 설정 메뉴에 액세스하고 스크롤하여 페어링되어 있는 전력계를 선택합니다. // 3. 보정. 왼쪽 아래 버튼을 눌러 보정을 선택합니다. 이 단계에서 ELEMNT 자전거 컴퓨터가 명령을 전송했습니다. 보정이 완료되면 알림이 갑니다.

**전체 기능 세부 사항 및 사용자 지침은 다음을 참조하십시오.**

**WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO**

## DANISH ▼

**VIGTIG MEDDELELSE** Følgende instruktioner skal altid overholdes for at forhindre personskade og fysisk skade på udstyr og omgivelser. Anvisningerne er klassificeret i henhold til graden af fare eller beskadigelse, som kan opstå, hvis produktet anvendes forkert // FARE Hvis anvisningerne ikke følges, vil det medføre død eller alvorlig personskade. // ADVARSEL Hvis anvisningerne ikke følges, kan det medføre død eller alvorlig personskade. // FORSIGTIG Hvis anvisningerne ikke følges, kan det medføre personskade og/eller fysisk skade på udstyr eller omgivelser // ADVARSEL Følg instruktionerne i vejledningen, når produktet samles. // ADVARSEL Se vigtige produktoplysninger i produkttæskens for yderligere produktadvarsler og andre vigtige oplysninger. // Af sikkerhedsmæssige årsager bedes du læse denne vejledning og alle sikkerhedsoplysninger grundigt inden samling og brug. // Saml kun POWRLINK ZERO, som beskrevet i den information, der er indeholdt i denne vejledning. // Modificer ikke POWRLINK ZERO. // Alle instruktioner kan ses på vores website: wahoofitness.com/instructions // Billeder viser muligvis ikke det endelige produkt helt nøjagtigt.

**KASSENS INDHOLD** A. Bundplader // B. Mellemlægsplade // C. Klampefatning // D. Klampedæksler\* // E. Beskyttelsesplader\* // F. Fjeder og hus\* // G. Skruer // H. Afstandsstykke // I. 1 mm SPÆNDESKIVER // J. Oplader // K. POWRLINK ZERO pedaler // \*Varer leveres allerede samlet. Adskil klampedækslerne før installation.

**NØDVENDIGE VÆRKTØJER** Stjerneskruetrækker nr. 2 // 8 mm unbrakonøgle

**INSTALLATION AF PEDAL** 1. Rengør krumtaparmens gevind, og påfør en lille mængde smøremiddel. Brug en klud eller børste til at fjerne gammelt smøremiddel, før der påføres nyt smøremiddel. // 2. Identificér venstre- og højre-pedaler. Logoet "WAHOO" skal læses fra venstre til højre for at hjælpe med at identificere hver pedal (vist nedenfor). Bemærk: Hvis det er nødvendigt, kan du bruge de medfølgende spændeskiver til at skabe mindst 1 mm plads mellem POWRLINK ZERO-motorenheden og din pedalarm. Hvis skiven er monteret i venstre side, skal den også monteres i højre side for at opnå den bedste symmetri og pasform på cyklen. FORSIGTIG: Højrepedaler installeres med uret og venstrepedaler installeres mod uret. Forkert installation eller skævdrejning kan beskadige pedalerne eller pedalarmene. // 3. Skru pedalen på den korrekte pedalarm. Brug en 8 mm unbrakonøgle til at sikre en tæt pasform. Anbefalet spændingsmoment: 30 Nm

**KLAMPEINSTALLATION** 1. Vælg mellemlægspladerne til bundpladen, der bedst passer til skoens sål. 5-F og 5-R mellemlægsplader sendes forudmonteret til bundpladerne, men kan erstattes med de blå 6-F og 6-R mellemlægsplader. Der kan kræves ekstra mellemlægsplader mellem 5-F/6-F mellemlægspladerne og skoens sål. FORSIGTIG: Kombinationen af bundplade/mellemlægsplade skaber muligvis ikke en "perfekt" pasform til skoens bund, men det er vigtigt at bruge de mellemlægsplader, der giver den "bedste" pasform. // 2. Skru bundpladen fast på skoen ved hjælp af pladeskruerne. Indstil den ønskede for- og bagposition, og stram derefter bundpladeskruerne. Anbefalet spændingsmoment: 4 Nm // 3. Sæt klampefatningen omkring bundpladen. Klampefatningerne er mærket "L" eller "R" // 4. Sæt beskyttelsespladen fast på fjeder og hus. Fjederen og huset er mærket "LEFT" (Venstre) og "RIGHT" (Højre). Beskyttelsespladerne er ikke mærkede. Fjederen og huset leveres allerede monteret på beskyttelsespladen. Hvis de er adskilt, skal de forsigtigt trykkes sammen ved hjælp af de to små faner, som vist i vejledningen. // 5. Skru samlingen fast på bundpladen med beskyttelsespladeskruerne. Montér beskyttelsespladeskruerne med et dobbelt X-mønster

(vist nedenfor). Fastgør alle fire beskyttelsespladeskruer løst (Trin: A til D). Indstil den ønskede venstre-højre-position, og stram derefter beskyttelsespladeskruerne (Trin: E til H). Anbefalet spændingsmoment: 2,5 Nm // 6. Justér grænseskruerne for at indstille den ønskede flydning. Stram grænseskruerne for at reducere den mængde flydning ("hælbævegelse"), der opleves af foden, mens du cykler. Hus er mærket "Heel In" (Hæl ind) og "Heel Out" (Hæl ud) for at vise, hvilke skruer der skal justeres. Foretrukket flydningsinterval er unikt for hver cykelrytter. Hvis du er usikker på din flydningspræference, skal du starte med mellemflydning og justere efter behov. Bemærk: Afskrub ikke grænseskruerne for huset ved justering af flydning, og spænd ikke grænseskruerne yderligere, når de har fået kontakt med fjederpidsen. // 7. Sæt klampedækslet over kanterne af beskyttelsespladen. Klampedæksler er mærket "LEFT" (Venstre) eller "RIGHT" (Højre). Tag fat i skoen, og anvend kraft med håndfladen på hver af de fire hjørner for at sikre, at klampedækslet dækker beskyttelsespladens kanter korrekt. Klampedækslet skal passe til klampen, når den er installeret korrekt. Bemærk: Hvis dette trin ikke gennemføres korrekt, kan det medføre, at klampedækslet falder af. // 8. (VALGFRIT) Påfør en lille mængde "PTFE DryLube" på rillerne i fjederen for at reducere den kraft, der kræves for at klikke fast i pedalerne. // 9. KONTROLLER, AT POWRLINK ZEROS MOTORENHED OG DIN SKO IKKE RØRER VED HINANDEN. Med pedalerne monteret på pedalarmen klipses skoen på pedalen. Tag foden ud af skoen. Drej din sko rundt om spindlen for at kontrollere, om der er fri rum. Hvis der er tilstrækkelig plads mellem skoen og motorenheden (de må ikke røre ved noget sted), behøver du ikke at bruge afstandsstykket. Hvis der ikke er tilstrækkelig plads, skal du bruge afstandsstykket for at give mere plads og forhindre potentiel beskadigelse af din sko. Gå tilbage til trin 2 i installationsvejledningen for at installere afstandsstykket mellem bundpladen og huset. FORSIGTIG: Hvis du ikke tjekker, om der er fri rum mellem motorenheden og skoen, kan det medføre beskadigelse af skoen/eller POWRLINK ZERO. Brug ikke pedalerne, hvis din sko kommer i kontakt med motorenheden. Dette vil gøre garantien ugyldig.

**OPLADNING AF POWRLINK ZERO** 1. Sørg for, at kablet er sikkert tilsluttet en strømkilde og opladningsclipsene. // 2. Sæt opladningsclipsene på motorenheden. Når de sidder rigtigt fast, lyser de grønne LED'er. Bemærk: Wahoo-logoet på opladningsclipsen bør vende mod pedalhuset.

**LED-LAMPER** BLÅ Langsomt blink: Vågen og søger. Hurtigt blink: Tilslutter. Konstant: Tilsluttet // GRØN Blinker: Oplader. KONSTANT: Fuldt opladet (slukker efter 5 sekunder) // RØD BLINKER 3 GANGE: Lavt batteri. Bemærk: LED'erne slukker efter 30 sekunder for at spare på batteriets levetid.

**KALIBRERING MED WAHOO APP** 1. Åbn Wahoo Fitness-appen. Sørg for, at POWRLINK ZERO-pedalerne er i nærheden og tilsluttet. // 2. Naviger til siden med oplysninger om sensorer. Tryk på Indstillinger → Sensorer → POWRLINK ZERO // 3. Tryk på knappen Kalibrer. Når kalibreringen er fuldført, er du klar til at køre!

**PARRING MED WAHOO FITNESS APP** 1. Download WAHOO-appen for at optimere ydeevne og for at få væsentlige firmwareopdateringer. Sørg for, at Bluetooth er tændt. // 2. Parringsensor. Åbn app til sensorer-siden, og vælg "Tilføj ny sensor." For at vække POWRLINK ZERO skal du dreje pedalen omkring spindlen 360° // 3. Gem sensor. Din sensor er nu indstillet og klar til at komme i gang.

**PARRING MED ELEMNT BIKE COMPUTERE** 1. Hold venstre knap nede for at tænde/slukke. // 2. Aktivér pedalen, og hold den nede i nærheden af din ELEMNT. Drej pedalen omkring spindlen 360°, indtil de blå LED'er blinker. // 3. Tilføj sensor. Tryk på knappen (a) venstre menu for at åbne menuen. Rul ved at bruge højre side af ELEMNT for at tilføje sensor, og vælg den ved at trykke på knappen (c). // 4. Gem sensor. Når der vises POWRLINK ZERO, skal du rulle for at vælge det og trykke på Gem ved hjælp af midterknappen.

**KALIBRERING AF DINE POWRLINK ZERO-PEDALER** 1. Væk din effektmåler. Drej pedalen rundt om spindlen mindst 360° // 2. Gå til Indstillingsmenu. Tryk på knappen (a) til venstre på menuen for at åbne menuen Indstillinger, og rul for at vælge Parret effektmåler. // 3. Kalibrér. Tryk på den nederste, venstre knap for at vælge Calib. På dette tidspunkt har ELEMNT Bike Computer sendt kommandoen. Den underretter dig, når kalibreringen er gennemført.

**FOR FULDSTÆNDIGE DETALJER OG BRUGERVEJLEDNINGER, GÅ TIL:**  
[WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/PULVERLINKZERO](http://WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/PULVERLINKZERO)

## POLISH ▼

**WAŻNE INFORMACJE** Należy zawsze przestrzegać następujących instrukcji, aby zapobiec obrażeniom ciała i uszkodzeniom fizycznym sprzętu oraz otoczenia. Instrukcje są klasyfikowane według stopnia zagrożenia lub uszkodzenia, które mogą wystąpić w przypadku niewłaściwego użycia produktu // NIEBEZPIECZEŃSTWO Nieprzestrzeganie instrukcji spowoduje śmierć lub poważne obrażenia ciała. // OSTRZEŻENIE Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała. // PRZESTROGA Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować obrażenia ciała i/lub fizyczne uszkodzenie sprzętu bądź otoczenia. // OSTRZEŻENIE Podczas montażu produktu należy postępować zgodnie ze wskazaniami zawartymi w instrukcji obsługi. // OSTRZEŻENIE Dodatkowe ostrzeżenia dotyczące produktu i inne ważne informacje można znaleźć w Ważnych informacjach o produkcie dołączonych do produktu. // W celu zapewnienia bezpieczeństwa, przed montażem i użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję oraz wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa. // Montaż POWRLINK ZERO należy przeprowadzić wyłącznie w sposób określony w informacjach zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. // Nie należy modyfikować POWRLINK ZERO. // Wszystkie instrukcje można znaleźć na naszej stronie internetowej:

www.wahoofitness.com/instructions // Obrazy mogą nie odzwierciedlać dokładnie produktu końcowego.

**ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA** A. Płyty podstawy // B. Pakiet podkładek // C. Oprawy łączy // D. Pokrywy łączy\* // E. Płytki ochronne\* // F. Sprężyna i obudowa\* // G. Pakiet śrub // H. przekładka // I. PODKŁADKI 1 mm // J. Ładowarka // K. POWRLINK ZERO Pedaly // \* Elementy są dostarczane wstępnie zmontowane. Przed instalacją należy oddzielić pokrywy łączy.

**WYMAGANE NARZĘDZIA** Śrubokręt Phillips nr 2 // Kluczyk imbusowy 8 mm

**INSTALACJA PEDAŁU** 1. Wyczyścić gwinty korby i nałożyć niewielką ilość smaru. Przed nałożeniem nowego smaru należy użyć ściereczki lub szcztolki, aby usunąć stary smar. // 2. Zidentyfikuj lewy i prawy pedały. Logo „Wahoo” odczytuje się od lewej do prawej, aby ułatwić identyfikację każdego pedału (ilustracja poniżej). Uwaga: W razie potrzeby użyj dostarczonych podkładek, aby zapewnić co najmniej 1 mm odstępu między zasilaniem POWRLINK ZERO a ramieniem mechanizmu korbowego. Jeżeli podkładka jest zamontowana po lewej stronie, należy ją również zamontować po prawej stronie, aby uzyskać najlepszą symetrię i dopasowanie roweru. UWAGA: Prawy pedał instaluje się według wskazówek zegara, a lewy w przeciwnym kierunku. Nieprawidłowa instalacja lub toczenie gwintów może spowodować uszkodzenie pedałów lub korby. // 3. Nakręcić pedały na właściwą korbę. Aby zapewnić wygodne dopasowanie, należy użyć klucza imbusowego 8 mm. Zalecany moment obrotowy dokręcania: 30 Nm

**INSTALACJA KLESZCZY** 1. Wybrać podkładki dla płyty podstawy, która najlepiej pasuje do podeszwy. Podkładki 5-F i 5-R są dostarczane wstępnie zamontowane do płytek podstawy, ale można je zastąpić podkładkami Blue 6-F i 6-R. Dodatkowe podkładki mogą być wymagane między podkładkami 5-F/6-F i podeszwą buta. UWAGA: Połączenie płytki podstawy i podkładki może nie prowadzić do idealnego dopasowania do dolnej części buta, ale w celu uzyskania najlepszych rezultatów należy użyć podkładek, które zapewniają „najlepsze” dopasowanie. // 2. Przykręcić płytę podstawy do butów za pomocą śrub płyty podstawy. Ustawić pożądaną pozycję przedłożoną, a następnie dokręcić śruby płyty podstawy. Zalecany moment obrotowy dokręcania: 4 Nm // 3. Zamontować oprawę łączy na około Płyty podstawy. Oprawy łączy są oznaczone literą „L” lub „R” // 4. Zamocować płytkę ochronną na sprężynie i obudowie. Sprężyna i obudowa są oznaczone jako „LEWA” i „PRAWA”. Płytki ochronne nie są oznakowane. Sprężyna i obudowa są wstępnie zamontowane na płytce ochronnej. Jeśli rozdzieli się one, należy delikatnie zatrzasnąć je, używając dwóch małych zakładek dla odniesienia. // 5. Przykręcić zespół do płyty podstawy za pomocą śrub płytki ochronnej. Zainstalować śruby płytki ochronnej przy użyciu schematu podwójnego X (pokazanego poniżej). Poluzować wszystkie cztery śruby płytki ochronnej (kroki od A do D). Ustawić żądane położenie lewej strony, a następnie dokręcić śruby płytki ochronnej (kroki od E do H). Zalecany moment obrotowy dokręcania: 2,5 Nm // 6. Wyregulować śruby ograniczające, aby ustawić żądaną przestrzeń. Dokręcić śruby ograniczające, aby zmniejszyć ilość przestrzeni („ruch pięty”) dostępnej dla stopy podczas pedałowania. Obudowy oznaczone są „Pięta w dół” i „Pięta w górę”, aby było wiadomo, które śruby ograniczające należy wyregulować. Preferowana ilość przestrzeni jest unikalna dla każdego użytkownika. Jeśli nie masz pewności co do preferencji dotyczących ilości przestrzeni, zacznij od średniej ilości przestrzeni i dostosuj ją w razie potrzeby. Uwaga: Nie należy odkręcać śrub ograniczających z obudowy podczas regulacji przestrzeni i nie należy dokręcać śrub ograniczających po zetknięciu się z końcówką sprężyny. // 7. Założyć pokrywy łączy na krawędzie płyty ochronnej. Pokrywy łączy są oznaczone jako „LEWA” lub „PRAWA”. Chwyć but i przyłóż dłoń do każdego z czterech narożników, aby upewnić się, że pokrywa łączy jest odpowiednio zakryta krawędziami płyty ochronnej. Po prawidłowym zainstalowaniu pokrywa łączy powinna przylegać do listwy oprawy łączy. Uwaga: nieprzeźrzenie tego kroku może spowodować odpadnięcie pokrywy łączy. // 8. (OPCJONALNIE) Nałóż niewielką ilość środka smarnego „PTFE Dry Lube” na nacięcia na sprężynie, aby zmniejszyć siłę wymaganą do połączenia z pedałami. // 9. **SPRAWDŹ, CZY ZASILANIE POWRLINK ZERO I BUT NIE STYKAJĄ SIĘ.** Po zamontowaniu pedałów na korbie, przynij but do pedału. Wyjmij stopę z buta. Obróć but wokół wrzeciona, aby sprawdzić przestrzeń. Jeśli pomiędzy butem a zasilaniem jest wystarczająca ilość miejsca (nie powinny się one nigdy stykać), nie trzeba używać podkładek dystansowej. Jeśli nie ma wystarczającej ilości miejsca, należy użyć podkładek dystansowej, aby zapewnić więcej miejsca i zapobiec potencjalnym uszkodzeniom buta. Wróć do kroku 2 w instrukcji instalacji, aby zainstalować podkładkę dystansową między płytą podstawy a obudową. UWAGA: Niesprawdzenie przeswitu między butem a zasilaniem może spowodować uszkodzenie buta i/lub POWRLINK ZERO. Nie używaj pedałów, jeśli but styka się z zasilaniem. Spowoduje to unieważnienie gwarancji.

**ŁADOWANIE POWRLINK ZERO** 1. Upewnić się, że kabel jest bezpiecznie podłączony do źródła zasilania i zacisków ładowarki. // 2. Podłączyć zaciski ładowarki do zasilania. Po stabilnym podłączeniu zaświeci się zielona dioda LED. Uwaga: Logo Wahoo na zacisku ładowarki powinno być skierowane w stronę pedału.

**WSKAŹNIKI LED** NIEBIESKI Powolne miganie: Stan czuwania i wyszukiwanie. Szybkie miganie: Łączenie. Światło stałe: Połączone // ZIELONE Miganie: Ładowanie. ŚWIATŁO STAŁE: Całkowicie naładowane (wyłączy się po 5 sekundach) // CZERWONE 3 BEYŚNIĘCIA: Niski poziom baterii. Uwaga: Diody LED wyłączają się po 30 sekundach, aby oszczędzać żywotność baterii.

**PAROWANIE Z WAHOO FITNESS APLIKACJĄ** 1. Pobrać aplikację WAHOO w celu zapewnienia optymalnej wydajności i niezbędnych aktualizacji oprogramowania sprzętowego. // Należy upewnić się, że Bluetooth jest włączony. // 2. Wykrywać parowania. Włączyc aplikację Otwórz stronę z czujnikami i wybierz opcję „Dodaj nowy czujnik”. Aby odczytać POWRLINK ZERO, obrócić pedały wokół wrzeciona 360° // 3. Zapisać wykrywacz. Wykrywacz jest teraz skonfigurowany i gotowy do działania.

**KALIBRACJA ZA POMOCĄ APLIKACJI WAHOO** 1. Otwórz aplikację Wahoo Fitness. Upewnij się, że pedały

POWRLINK ZERO znajdują się w pobliżu i są podłączone. // 2. Przejdź na stronę szczegółów czujników. Dotknij kolejno Ustawienia → Czujniki → POWRLINK ZERO // 3. Dotknij przycisku Kalibruj. Po zakończeniu kalibracji będzie można rozpocząć jazdę!

**PAROWANIE Z KOMPUTERAMI ROWEROWYMI ELEMNT** 1. Przytrzymać lewy przycisk, aby włączyć/wyłączyć zasilanie. // 2. Włączyć pedał i przytrzymać w pobliżu ELEMNT. Obracać pedał wokół wrzeciona o 360°, aż niebieskie diody LED migną. // 3. Dodać wykrywacz. Nacisnąć lewy przycisk menu (a), aby przejść do głównego menu. Za pomocą prawej strony ELEMNT Dodać wykrywacz i wybrać go wciskając przycisk środkowy (c). // 4. Zapisać wykrywacz. Po wyświetleniu POWRLINK ZERO, przewiń i wybierz wykrywacz, a następnie wcisnąć Zapisz korzystając z przycisku środkowego.

**KALIBRACJA PEDAŁÓW POWRLINK ZERO** 1. Obudzić miernik mocy. Obrócić pedał wokół wrzeciona o co najmniej 360° // 2. Przejdź do menu Settings (Ustawienia). Nacisnąć lewy przycisk menu (a), aby przejść do menu Settings (Ustawienia) i przewinąć w celu wybrania sparowanego miernika mocy. // 3. Skalibrować Nacisnąć lewy dolny przycisk, aby wybrać kalibrację. Wówczas komputer rowerowy ELEMNT wyśle odpowiednie polecenie. Użytkownik zostanie powiadomiony o zakończeniu kalibracji.

**PEŁNE INFORMACJE O FUNKCJACH ORAZ INSTRUKCJE DLA UŻYTKOWNIKA MOŻNA ZNALEZĆ POD ADRESEM**  
**WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO**

**ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ** Всегда соблюдайте следующие инструкции для предотвращения травм, порчи оборудования и ущерба окружающей среде. Инструкции классифицируются в соответствии со степенью опасности или ущерба, которые могут возникнуть в случае неправильного использования продукта. // **ОПАСНО!** Несоблюдение инструкций приведет к смерти или серьезным травмам. // **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Несоблюдение инструкций может привести к смерти или серьезным травмам. // **ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение инструкций может привести к травмам, порче оборудования или ущербу окружающей среде. // **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** При сборке изделия следуйте инструкциям, приведенным в руководстве. // **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Дополнительные сведения о предупреждениях по продукции и другие важные данные содержатся в Руководстве по важной информации о продукте, поставляемом в коробке с изделием. // В целях безопасности перед сборкой и использованием необходимо внимательно прочитать данное руководство и всю информацию по безопасности. // Соберите POWRLINK ZERO в соответствии с информацией, содержащейся в данном руководстве. // Не вносите никаких изменений в POWRLINK ZERO. // Со всеми инструкциями можно ознакомиться на нашем сайте: [www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions). // Изображения могут не точно отражать конечный продукт.

**СОДЕРЖИМОЕ КОРОБКИ** А. Базовые пластины. // В. Набор проставок. // С. Шайбы шипов. // D. Покрытие для шипов\*. // E. Защитные пластины\*. // F. Пружина и корпус\*. // G. Набор гаек. // H. шайба // I. ШАЙБЫ 1 мм // J. Зарядное устройство. // K. POWRLINK ZERO Педали. // \*Детали поставляются заранее собранными. Перед установкой снимите покрытие с шипов.

**НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ** Крестообразная отвертка № 2. // Шестигранный ключ на 8 мм.

**УСТАНОВКА ПЕДАЛИ** 1. Очистите резьбу шатуна и нанесите небольшое количество смазки. Перед нанесением новой смазки с помощью тканевой салфетки или щетки удалите старую смазку. // 2. Определите левую и правую педали. Логотип «Wahoo» читается слева направо, помогая идентифицировать каждую педаль (см. ниже). Примечание. При необходимости, используйте поставляемые шайбы для обеспечения того, чтобы между Power Pod POWRLINK ZERO и шатуном было расстояние не менее 1 мм. Если шайба установлена на левой стороне, ее также следует установить на правой стороне для лучшей симметрии и посадки велосипеда. **ВНИМАНИЕ!** Правые педали устанавливаются по часовой стрелке, а левые педали — против часовой стрелки. Неправильная установка или завинчивание не по резьбе могут привести к повреждению педали или шатуна. // 3. Закрепите педаль на соответствующем шатуне. Чтобы обеспечить плотное прилегание, воспользуйтесь шестигранным ключом на 8 мм. Рекомендуемый момент затяжки: 30 Нм

**УСТАНОВКА ШИПОВ** 1. Выберите проставки для базовой пластины, которые лучше всего подходят к подошве обуви. Проставки 5-F и 5-R заранее устанавливаются на базовые пластины, но могут быть заменены на проставки 6-F и 6-R синего цвета. Между проставками 5-F/6-F и подошвой обуви может понадобиться установить дополнительную проставку. **ВНИМАНИЕ!** Комбинация базовой пластины и проставки может не подходить идеально для подошвы обуви, но для оптимальных результатов важно использовать проставки, которые обеспечивают наилучшую посадку. // 2. Прикрепите базовую пластину к обуви с помощью винтов для базовой пластины. Выберите продольно-поперечное положение, а затем затяните винты базовой пластины. Рекомендуемый момент затяжки: 4 Нм. // 3. Поместите шайбу шипа на базовую пластину. Шайбы шипа помечены буквами «L» и «R». // 4. Установите защитную пластину на пружину и корпус. Пружина и корпус отмечены надписями LEFT (ЛЕВЫЙ) и RIGHT (ПРАВЫЙ). Защитные пластины не маркированы. Пружины и корпус поставляются заранее установленными на защитной пластине. Если они отсоединились, аккуратно прижмите их с помощью двух маленьких упоров. // 5. Прикрепите узел к базовой пластине с помощью винтов защитной пластины. Закрутите винты защитной пластины по двойной перекрестной схеме (см. ниже). Свободно вставьте все четыре винта защитной пластины (шаги A–D). Определите оптимальное положение, а затем затяните винты защитной пластины (шаги E–H).

Рекомендуемый момент затяжки: 2,5 Нм. // 6. Отрегулируйте упорные винты, чтобы определить идеальное смещение. Затяните упорные винты, чтобы уменьшить смещение («смещение пятки») при нажатии на педали. Корпуса обозначены Heel In (Пятка внутрь) и Heel Out (Пятка наружу), чтобы помочь определить, какие упорные винты нужно отрегулировать. Предпочтительный диапазон смещения уникален для каждого велосипедиста. Если вы не уверены в величине смещения, начните со среднего смещения и регулируйте по мере необходимости. Примечание. Не отвинчивайте упорные винты с корпуса при регулировке смещения и не затягивайте упорные винты после того, как они соприкоснулись с краем пружины. // 7. Установите покрытие для шипов на края защитной пластины. Покрытие для шипов помечено LEFT (ЛЕВЫЙ) или RIGHT (ПРАВЫЙ). Возьмитесь за обувь и силой надавите ладонью на каждый из четырех краев, чтобы убедиться, что покрытие для шипа надлежащим образом закрыло края защитной пластины. При правильной установке покрытие шипа должно плотно прилегать к шайбе шипа. Примечание. Невыполнение этого шага может привести к отсоединению покрытия шипа. // 8. (ДОПОЛНИТЕЛЬНО) Нанесите небольшое количество тефлоновой сухой смазки «PTFE Dry Lube» на вилки на пружине, чтобы уменьшить усилие сцепления, необходимое для прижатия педалей. // 9. СЛЕДИТЕ ЛИ ВЫ ЗА ТЕМ, ЧТОБЫ POWRLINK ZERO POWER POD И ОБУВЬ НЕ СОПРИКАСАЛИСЬ. Установите педали на шатун и прикрепите обувь к педали. Снимите обувь со ступни. Поверните обувь вокруг шпинделя, чтобы проверить зазор. Если между обувью и Power Pod достаточно места (они не должны соприкасаться в какой-либо точке), то не нужно использовать проставку. Если места недостаточно, то вам нужно будет использовать проставку, чтобы было больше места и чтобы предотвратить возможное повреждение обуви. Вернитесь к шагу 2 в инструкции по установке, чтобы установить проставку между опорной пластиной и корпусом. **ВНИМАНИЕ!** Если не проверить зазор между блоком и обувью, это может привести к повреждению обуви и (или) POWRLINK ZERO. НЕ используйте педали, если ваша обувь контактирует с Power Pod. Это приведет к аннулированию гарантии.

**ЗАРЯДКА POWRLINK ZERO** 1. Обеспечьте надежное подключение кабеля к источнику питания и зарядным зажимам. // 2. Прикрепите зарядные зажимы к силовому блоку. В случае плотного крепления загорятся зеленые светодиоды. Примечание. Логотип Wahoo на зарядном зажиме должен быть обращен в сторону корпуса педали.

**Светодиодные индикаторы** СИНИЙ Медленно мигает: активация и поиск. Быстро мигает: подключение. Непрерывно горит: соединения установлено // ЗЕЛЕНЫЙ Мигает: Зарядка. ГОРИТ НЕПРЕРЫВНО: устройство полностью заряжено (отключение произойдет через 5 секунд) // КРАСНЫЙ МИГАЕТ 3 РАЗА: аккумуляторная батарея разряжена. Примечание. Светодиоды гаснут через 30 секунд для сохранения заряда аккумуляторной батареи.

**СОПРЯЖЕНИЕ С WAHOO FITNESS ПРИЛОЖЕНИЕМ** 1. Загрузите приложение WAHOO для оптимизации производительности и получения необходимых обновлений микропрограммного обеспечения. Убедитесь, что функция Bluetooth включена. // 2. Установите сопряжение с датчиком. Откройте страницу Sensors (Датчики) в приложении и выберите Add New Sensor (Добавить новый датчик). Чтобы активировать POWRLINK ZERO, проверните педаль вокруг шпинделя на 360°. // 3. Сохраните датчик. Теперь датчик установлен и готов к работе.

**Калибровка с приложением Wahoo** 1. Откройте приложение Wahoo Fitness. Убедитесь, что педали POWRLINK ZERO находятся рядом и соединены. // 2. Перейдите к странице «Подробная информация о датчиках». Нажмите Настройки → Датчики → POWRLINK ZERO // 3. Нажмите кнопку калибровки. После завершения калибровки вы готовы ехать!

**СОПРЯЖЕНИЕ С КОМПЬЮТЕРАМИ ВЕЛОСИПЕДОВ ELEMNT** 1. Удерживайте левую кнопку для включения/выключения питания. // 2. Активируйте педаль и удерживайте ее возле ELEMNT. Проверните педаль вокруг шпинделя на 360°, пока не начнут мигать синие светодиоды. // 3. Добавьте датчик. Нажмите кнопку Меню (Меню) слева (a), чтобы открыть меню. Прокрутите экран ELEMNT вниз с помощью ползунка с правой стороны и выберите Add Sensor (Добавить датчик) нажатием кнопки в центре (c). // 4. Сохраните датчик. После отображения POWRLINK ZERO прокрутите экран вниз, выберите нужный датчик и нажмите кнопку Save (Сохранить) в центре.

**КАЛИБРОВКА ПЕДАЛЕЙ POWRLINK ZERO** 1. Активируйте измеритель мощности. Поверните педаль вокруг шпинделя как минимум на 360°. // 2. Перейдите в меню Settings (Настройки). Нажмите кнопку Меню (Меню) слева (a), чтобы открыть меню Settings (Настройки), прокрутите вниз и выберите сопряженный измеритель мощности. // 3. Выполните калибровку. Нажмите кнопку Calib (Калибровать) внизу слева. На данном этапе компьютер велосипеда ELEMNT передает команду. Он уведомит вас, когда калибровка будет завершена.

**Для получения полных подробных сведений о функциях и инструкций для пользователя перейдите на сайт: [wahoofitness.com/instructions/powlinkzero](http://wahoofitness.com/instructions/powlinkzero).**

**ประกาศสำคัญ** ต้องปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้ตลอดเวลา เพื่อป้องกันการบาดเจ็บของคุณและความเสียหายทางกายภาพของอุปกรณ์และสิ่งรอบข้าง คำแนะนำเหล่านี้ถูกจัดประเภทตามระดับอันตรายหรือความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น หากใช้ผลิตภัณฑ์อย่างไม่ถูกต้อง // อันตราย การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้จะเป็นอันตรายถึงขั้นเสียชีวิตหรือบาดเจ็บสาหัส // คำเตือน การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้จะเป็นอันตรายถึงขั้นเสียชีวิตหรือบาดเจ็บสาหัส // ระวัง การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้อาจทำให้เกิดการ

ขาดเจ็บของบุคคลและ/หรือความเสียหายทางกายภาพของอุปกรณ์และสิ่งของข้าง // คำเตือน โปรดทำตามคำแนะนำที่ไว้ในคู่มือเมื่อทำการประกอบผลิตภัณฑ์ // คำเตือน ดูข้อมูลผลิตภัณฑ์ที่สำคัญบนกล่องผลิตภัณฑ์สำหรับคำเตือนเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์และข้อมูลที่สำคัญอื่น ๆ // เพื่อความปลอดภัย โปรดอ่านคู่มือนี้และข้อมูลด้านความปลอดภัยทั้งหมดอย่างละเอียดก่อนประกอบชิ้นส่วนและใช้งาน // ประกอบ POWRLINK ZERO ตามคำแนะนำที่ระบุไว้ในคู่มือนี้เท่านั้น // อย่าเปลี่ยนแปลง POWRLINK ZERO // สามารถดูคำแนะนำที่ทั้งหมดได้ที่เว็บไซต์ของเรา: [www.wahoofitness.com/instructions](http://www.wahoofitness.com/instructions) // ผลิตภัณฑ์ที่ประกอบเสร็จสิ้นอาจแตกต่างกันจากภาพเหล่านี้เล็กน้อย

**สิ่งบรรจุภายในกล่อง** ก. แผ่นฐาน // ข. ชุดซิม // ค. ตัวล๊อคคีย์ // ง. ตัวครอบคีย์ // จ. แผ่นป้องกัน // ฉ. สปริงและตัวเครื่อง\* // ช. ชุดสกรู // ซ. สเปเซอร์ // ฉ.แหวนรอง 1 มม. // จอ. เครื่องชาร์จ // k. POWRLINK ZERO ที่เหยียบ // \* สันคำจัดสั่งโดยมีการประกอบชิ้นส่วนล่วงหน้า แยกตัวครอบคีย์ออกก่อนทำการติดตั้ง

**เครื่องมือที่จำเป็น** #2 ใบควงฟลลิสป // ประแจอัลเลน 8 มม.

**การติดตั้งขั้นพื้นฐาน** 1. ความสะดวกสบายหรือข้อเหวี่ยงและท้าววยจารบีเล็กน้อย. ใช้ผ้าหรือแปรงเพื่อขจัดคราบจารบีเก่าออกก่อนท้าววยจารบีใหม่ // 2. ตรวจสอบขั้นเหยียบข้างซ้ายและขวา. เพื่อช่วยให้ง่ายกว่าขั้นเหยียบเป็นข้างใดก็ได้ "Wahoo" จะอ่านจากซ้ายไปขวา (แสดงด้านล่าง).หมายเหตุ: หากจำเป็นให้ใช้แหวนรองที่ใหม่เพื่อให้มีช่องว่างอย่างน้อย 1 มม. ระหว่างท้าววยจารบีที่ติดตั้ง POWRLINK ZERO และแกนข้อเหวี่ยงของคุณ. หากติดตั้งประเภทนี้ไว้ทางด้านซ้าย ก็ควรติดตั้งไว้ทางด้านขวาด้วยเพื่อให้ได้ความสมดุลและความพอดีจักรยานที่ดีที่สุด \* ข้อควรระวัง: ติดตั้งขั้นเหยียบข้างขวาตามเข็มนาฬิกาและติดตั้งขั้นเหยียบข้างซ้ายทวนเข็มนาฬิกา การติดตั้งไม่ถูกต้องหรือการใส่สายหรือข้อเหวี่ยงสลับข้างอาจทำให้ขั้นเหยียบหรือแกนข้อเหวี่ยงเสียหายได้ // 3. ร้อยสายขั้นเหยียบกับแกนข้อเหวี่ยงที่ถูกต้อง. ใช้ประแจอัลเลนขนาด 8 มม. แรงขันที่แนะนำ: 30 นิวตันเมตร

**การติดตั้งคีย์** 1. เลือกแผ่นซิมสำหรับแผ่นฐานที่เหมาะสมกับหัวรอกที่มากที่สุด. แผ่นซิม 5-F และ 5-R สัมกับติดตั้งสกรูหน้ายูนบนแผ่นฐาน แต่สามารถทดแทนด้วยแผ่นซิม 6-F และ 6-R ก็ได้. อาจต้องใช้แผ่นซิมด้านหลังแผ่นซิม 5-F/6-F กับตัวรอกที่. ข้อควรระวัง: การประกอบแผ่นฐาน/แผ่นซิมอาจไม่พอดีกับหัวรอกอย่าง "สมบูรณ์แบบ" แต่ข้อสำคัญคือการใส่แผ่นซิมที่เหมาะสม "ที่สุด" เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สุด // 2. ใส่สกรูแผ่นฐานกับรอกที่โดยใช้สกรูสำหรับแผ่นฐาน. จัดตำแหน่งหัวท้ายที่ต้องการให้แน่นกับแผ่นฐานในตำแหน่ง. แรงขันที่แนะนำ: 4 นิวตันเมตร // 3. สวมตัวล๊อคคีย์พร้อมแผ่นฐาน. ตัวล๊อคคีย์มีตัวอักษร "L" (ซ้าย) หรือ "R" (ขวา) กำกับไว้ // 4. ประกอบแผ่นป้องกันกับสปริงและตัวเครื่องให้ถูกต้อง. สปริงและตัวเครื่องกำกับด้วยข้อความ "LEFT" (ซ้าย) หรือ "RIGHT" (ขวา). แผ่นป้องกันไม่มีตัวอักษรกำกับ. สปริงและตัวเครื่องจัดสั่งโดยมีการประกอบกับแผ่นป้องกันไว้ล่วงหน้า ถ้าชิ้นส่วนหลุดออกจากรัน โปรดประกอบเข้าด้วยกันอย่างระมัดระวังโดยให้แน่นเล็ก ๆ สองแท็บเป็นแนวทาง // 5. ขันสกรูชิ้นส่วนกันแผ่นฐานโดยใช้สกรูสำหรับแผ่นป้องกัน. ติดตั้งสกรูแผ่นป้องกันโดยใช้รูปแบบ X คู (แสดงด้านล่าง). ขันสกรูแผ่นป้องกันนี้ด้วยตัวอย่างหลวม ๆ (ขันตอน: ก ถึง ง). จัดตำแหน่งซ้ายขวาที่ต้องการแล้วขันสกรูที่ต้องการ. หมายเหตุ: อย่าถอดสกรูจำกัดตำแหน่งออกจากตัวเครื่องเมื่อปรับการลอยตัว และอย่าขันสกรูจำกัดตำแหน่งเพิ่มอีกเมื่อสกรูสัมผัสกับปลายสปริง // 7. สวมคีย์ครอบขอบแผ่นป้องกัน. ตัวครอบคีย์กำกับด้วยข้อความ "LEFT" (ซ้าย) หรือ "RIGHT" (ขวา). จับรอกที่และใช้แรงจากรมมือที่กดแต่ละมุมเพื่อให้ง่ายกว่าตัวครอบคีย์ที่ติดคลุมขอบของแผ่นป้องกันอย่างเหมาะสมลงแล้ว. เมื่อติดตั้งอย่างถูกต้อง ตัวครอบคีย์ควรอยู่ที่บริเวณของตัวล๊อคคีย์. การไม่ทำตามขั้นตอนนี้อาจถูกตั้งอาจทำให้ตัวครอบคีย์หลุดออก // 8. (ไม่บังคับ) ทา "PTFE Dry Lube" จำนวนเล็กน้อยที่รอยกับกันสกรูเพื่อลดแรงยึดเหนี่ยวที่ต่อใช้ในการหมุนขยับกับแผ่นเหยียบ // 9. ตรวจสอบสาย POWRLINK ZERO POWER POD และรอกเท้าของคุณไม่สัมผัสกัน. หนีบรอกเท้าเข้ากับขั้นเหยียบ ขณะที่เป็นขั้นเหยียบติดตั้งยูนข้อเหวี่ยงหน้าเพื่อที่คุณออกจากรอกที่. หนีบรอกเท้าออกดูรอย ๆ เหนือมุมเพื่อตรวจสอบระยะห่าง. ยึดช่องว่างระหว่างรอกที่กับ Power Pod เพียงพอ (ควรจะไม่สัมผัสกัน ณ จุดใด ๆ) คุณไม่จำเป็นต้องใช้ที่กัน. ถ้ามีการช่องว่างไม่เพียงพอ คุณจำเป็นต้องใช้ที่กันเพื่อไม่ให้ช่องว่างมากขึ้น และป้องกันความเสียหายของรอกที่อาจเกิดขึ้นได้ กลับไปที่ขั้นตอน 2 ในคำแนะนำการลอยตัวที่ระบุข้างต้นใหม่และอีกครั้ง. ข้อควรระวัง: การไม่ตรวจสอบระยะห่างระหว่าง Pod กับรอกเท้าที่เหยียบหรือ อาจทำให้รอกเท้าและ/หรือ POWRLINK ZERO ของคุณเสียหายได้ อย่าใช้ขั้นเหยียบหากรอกเท้าของคุณสัมผัสกับ Power Pod สิ่งนี้จะทำให้การปรับประกับไม่เหมาะสม.

**การสอบเทียบขั้นเหยียบ POWRLINK ZERO ของคุณ** 1. ปลุกมิเตอร์ท้าววยจารบีของคุณ. หมุนขั้นเหยียบไปรอบๆ เพลทที่อย่างน้อย 360° // 2. ไปที่เมนู การตั้งค่า. กดปุ่มเมนู ด้านซ้าย (a) เพื่อเข้าไปยังเมนูการตั้งค่าและเลื่อนลงเพื่อเลือกมิเตอร์ท้าววยจารบีที่จับคูไว้ // 3. สอบเทียบ. กดปุ่มซ้ายด้านล่างเพื่อเลือก Calib (สอบเทียบ). ในจุดนี้ ELEMNT Bike Computer ได้ส่งคำสั่งแล้ว มันจะแจ้งให้คุณทราบเกี่ยวกับการสอบเทียบเสร็จสมบูรณ์

**การจับคู่กับ WAHOO FITNESS แอป** 1. ดาวน์โหลดแอป WAHOO เพื่อประสิทธิภาพที่ดีที่สุดและการอัปเดตเฟิร์มแวร์ที่จำเป็น. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิด Bluetooth แล้ว // 2. จับคู่เซ็นเซอร์. เปิดแอปไปยังหน้าเซ็นเซอร์และเลือก "Add New Sensor. (เพิ่มเซ็นเซอร์ใหม่)" เพื่อเลือก POWRLINK ZERO หมุนขั้นเหยียบไปรอบๆ เพลท 360° // 3. บันทึกเซ็นเซอร์. เซ็นเซอร์ของคุณถูกตั้งค่าแล้วตอนนี้ และพร้อมสำหรับการใช้

**การชาร์จ POWRLINK ZERO** 1. เปิดแอป Wahoo Fitness. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเป็นขั้นเหยียบ POWRLINK ZERO อยู่ใกล้และเชื่อมต่ออยู่ // 2. ไปที่หน้ารอกและเลือกเซนเซอร์. และการตั้งค่า → เซ็นเซอร์ → POWRLINK ZERO // 3. และปุ่มสอบเทียบ. เมื่อการสอบเทียบเสร็จสมบูรณ์ คุณก็พร้อมที่จะขี่ขี!

**การจับคู่กับ ELEMNT BIKE COMPUTERS** 1. กดปุ่มซ้ายค้างไว้เพื่อเปิด/ปิด // 2. เปิดใช้งานขั้นเหยียบและถือไว้ใกล้ ELEMNT ของคุณ. หมุนขั้นเหยียบรอบเพลท 360° จนกว่าไฟ LED สีฟ้าจะพริบ // 3. เพิ่มเซ็นเซอร์. กดปุ่มเมนู ด้านซ้าย (a) เพื่อเข้าไปยังเมนู กายภาพโดยใช้ด้านขวาของ ELEMNT เพื่อเพิ่มเซ็นเซอร์ และเลือกมินิไดคอปุม (c) ตรงกลาง // 4. บันทึกเซ็นเซอร์ เมื่อแสดง POWRLINK ZERO ขึ้นมา เลื่อนลงเพื่อเลือกมินิและกดบันทึกโดยใช้ปุ่มกลาง

**การชาร์จ POWRLINK ZERO** 1. แลใจสายไฟที่เชื่อมต่อกลับแหล่งจ่ายไฟอย่างปลอดภัยและคลิปรชาร์จ // 2. ติดคลิปรชาร์จกับท้าววยจารบี. เมื่อติดตั้งแล้ว ไฟ LED สีเขียวจะสว่าง. หมายเหตุ: โลโก้ Wahoo บนตัวคลิปรชาร์จควรหันไปทางตัวขั้นเหยียบ

**สำหรับรายละเอียดดู คู่มือฉบับเต็มและคำแนะนำสำหรับผู้ใช้ โปรดใช้:**

[WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO](http://WAHOOFITNESS.COM/INSTRUCTIONS/POWRLINKZERO)

**wahoo**  
wahoofitness.com